

**CONTRATO DE PRÉSTAMO CONTINGENTE
No. HO-X1016**

entre la

REPÚBLICA DE HONDURAS

y el

BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO

Préstamo Contingente para Emergencias Causadas por Desastres Naturales

16 de marzo de 2012

CONTRATO DE PRÉSTAMO CONTINGENTE

ESTIPULACIONES ESPECIALES

INTRODUCCIÓN

Partes, Objeto, Elementos Integrantes, Organismo Ejecutor y Definiciones Particulares

1. PARTES Y OBJETO DEL CONTRATO

CONTRATO celebrado el día 16 de marzo de 2012 entre la REPÚBLICA DE HONDURAS, en adelante denominada el "Prestatario", y el BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO, en adelante denominado el "Banco", para otorgar al Prestatario recursos para atender emergencias causadas por desastres naturales.

2. ELEMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO Y REFERENCIA A LAS NORMAS GENERALES

(a) Este Contrato está integrado por estas Estipulaciones Especiales, las Normas Generales, el Apéndice I (Lista de Redireccionamiento Automático) y el Apéndice II (Reglamento Operativo para el uso de los recursos del Financiamiento Contingente), que se agregan. Si alguna disposición de las Estipulaciones Especiales no guardare consonancia o estuviere en contradicción con las Normas Generales o con los Apéndices, prevalecerá lo previsto en las Estipulaciones Especiales. Cuando existiere falta de consonancia o contradicción entre disposiciones de las Estipulaciones Especiales o de los Apéndices, prevalecerá el principio de que la disposición específica prima sobre la general.

(b) En las Normas Generales, se establecen en detalle las disposiciones de procedimiento relativas a la aplicación de las cláusulas sobre amortización, intereses, comisiones, desembolsos, así como otras disposiciones relacionadas con la ejecución del Programa. Las Normas Generales incluyen también definiciones de carácter general.

3. ORGANISMO EJECUTOR

Las partes convienen en que la ejecución y la utilización de los recursos del financiamiento del Banco serán llevadas a cabo por el Prestatario, por intermedio del Organismo Ejecutor. La Secretaría de Finanzas (SEFIN), será el Organismo Ejecutor del Programa y tendrá las responsabilidades que se detallan en el Reglamento Operativo que consta como Apéndice II de este Contrato.

4. DEFINICIONES PARTICULARES

Para los efectos de este Contrato, se adoptan las siguientes definiciones particulares, en adición a las contenidas en el Capítulo II de las Normas Generales:

- (a) Evento Elegible: es aquel evento que reúne características y condiciones del tipo, localización e intensidad particulares y está indicado en el Reglamento Operativo para el uso de los recursos del Financiamiento Contingente, "RO".
- (b) Lista de Redireccionamiento Automático (LRA): es la Lista de Préstamos aprobados por el Directorio Ejecutivo del Banco para el Prestatario, vigentes de conformidad con las normas internas del Prestatario, que consta como Apéndice I a este Contrato, cuyos recursos disponibles y no desembolsados podrán ser utilizados bajo este préstamo contingente y de acuerdo a los términos y condiciones del mismo.

CAPÍTULO I

Monto del Financiamiento Contingente

CLÁUSULA 1.01. Monto del financiamiento contingente. (a) En los términos de este Contrato, el Banco se compromete a otorgar al Prestatario, y éste acepta, un financiamiento contingente, en adelante denominado el "Financiamiento Contingente", hasta por una suma máxima de cien millones de dólares de los Estados Unidos de América (US\$100.000.000), que podrá provenir ya sea de recursos frescos de la Facilidad Unimonetaria del Capital Ordinario del Banco o del Fondo para Operaciones Especiales (en las proporciones que se detallan a continuación); o de recursos de los Préstamos identificados en la LRA. Los recursos frescos serían integrados de la siguiente forma:

- (i) hasta la suma de setenta millones de dólares (US\$70.000.000) con cargo a los recursos de la Facilidad Unimonetaria del Capital Ordinario del Banco, en adelante denominado el "Financiamiento del Capital Ordinario"; y
- (ii) hasta la suma de treinta millones de dólares (US\$30.000.000) con cargo a los recursos del Fondo para Operaciones Especiales, en adelante denominado el "Financiamiento del Fondo para Operaciones Especiales".

(b) En la medida y en la proporción en que los recursos de los Préstamos identificados en la LRA sean utilizados para esta operación, los mismos serán cancelados en los Préstamos originales y se sujetarán a los términos y condiciones financieras establecidos en este Contrato.

(c) Las cantidades que se desembolsen con cargo a este Financiamiento Contingente constituirán el "Préstamo". Salvo que en este Contrato se exprese lo contrario, en adelante el término "dólares", significa la moneda de curso legal en los Estados Unidos de América.

CAPÍTULO II

Amortización, Intereses, Inspección y Vigilancia y Comisión de Crédito

CLÁUSULA 2.01. Amortización. (a) El Préstamo será amortizado por el Prestatario mediante cuotas semestrales, consecutivas y, en lo posible, iguales, de acuerdo con lo dispuesto en el Artículo 3.01 de las Normas Generales.

(b) **Financiamiento del Capital Ordinario.** La primera cuota de amortización de la porción del Préstamo desembolsada con cargo al Financiamiento del Capital Ordinario se pagará en la primera fecha en que deba efectuarse el pago de intereses luego de transcurridos sesenta y seis (66) meses contados a partir de la fecha de cada desembolso, y la última, a más tardar, a los treinta (30) años contados a partir de la fecha de cada desembolso.

(c) **Financiamiento del Fondo para Operaciones Especiales.** La porción del Préstamo desembolsada con cargo al Financiamiento del Fondo para Operaciones Especiales será amortizada por el Prestatario mediante un único pago que deberá efectuarse a los cuarenta (40) años contados a partir de la fecha de cada desembolso.

CLÁUSULA 2.02. Intereses. (a) **Financiamiento del Capital Ordinario.** El Prestatario pagará intereses sobre los saldos deudores diarios de la porción del Préstamo desembolsada con cargo al Financiamiento del Capital Ordinario a una tasa que se determinará de conformidad con lo estipulado en el Artículo 3.04(a) de las Normas Generales para un préstamo de la Facilidad Unimonetaria con Tasa de Interés Basada en LIBOR hasta la Fecha de Determinación de la Tasa Base Fija, de acuerdo con lo estipulado en el Artículo 2.01(k) de las Normas Generales de este Contrato. A partir de dicha Fecha de Determinación de la Tasa Base Fija se aplicará la Tasa Fija de Interés de que trata el Artículo 2.01(ff) de las Normas Generales.

(b) **Financiamiento del Fondo para Operaciones Especiales.** El Prestatario pagará intereses sobre los saldos deudores diarios de la porción del Préstamo desembolsada con cargo al Financiamiento del Fondo para Operaciones Especiales a la tasa establecida en el Artículo 3.04(b) de las Normas Generales.

(c) Los intereses se pagarán al Banco semestralmente, comenzando a los seis (6) meses contados a partir de la fecha de cada desembolso, y teniendo en cuenta lo previsto en el Artículo 3.01 de las Normas Generales.

CLÁUSULA 2.03. Recursos para inspección y vigilancia generales. Durante el período de desembolsos, no se destinarán recursos del monto del Financiamiento del Capital Ordinario para cubrir los gastos del Banco por concepto de inspección y vigilancia generales, salvo que, en lo que se refiere al Financiamiento del Capital Ordinario, el Banco establezca lo contrario durante dicho período, como consecuencia de su revisión periódica de cargos financieros de conformidad con las disposiciones aplicables de la política del Banco sobre metodología para el cálculo de cargos para préstamos financiados con recursos de la Facilidad Unimonetaria del Capital Ordinario y notifique al Prestatario al respecto. En ningún caso podrá cobrarse por este concepto, en un Semestre determinado, más de lo que resulte de aplicar el 1% al monto del Financiamiento

del Capital Ordinario, dividido por el número de Semestres comprendido en el plazo original de desembolsos.

CLÁUSULA 2.04. Comisión de crédito. Se reemplazan los incisos (a) y (b) del Artículo 3.02 de las Normas Generales por el siguiente texto:

- (a) Sobre el monto de cada desembolso efectuado del Financiamiento del Capital Ordinario con nuevos recursos no provenientes de la LRA, de conformidad con lo indicado en la Cláusula 1.01 de estas Estipulaciones Especiales, el Prestatario pagará una comisión de crédito en un porcentaje que será establecido por el Banco periódicamente como parte de su revisión de cargos financieros de conformidad con las disposiciones aplicables de la política del Banco sobre metodología para el cálculo de cargos para préstamos del Capital Ordinario y que no excederá del 0,75% por año. La comisión de crédito se devengará a partir de los sesenta (60) días de la fecha de suscripción de este Contrato y hasta la fecha del correspondiente desembolso y se pagará en dólares, en las mismas fechas estipuladas para el pago de los intereses en el inciso (c) de la Cláusula 2.02 de estas Estipulaciones Especiales.
- (b) Cada vez que durante el período de desembolso de los recursos del Financiamiento del Capital Ordinario establecido en la Cláusula 3.04 de estas Estipulaciones Especiales, el monto de los saldos disponibles de los préstamos incluidos en la LRA sea inferior al monto no desembolsado del Financiamiento, el Prestatario pagará una Comisión de Crédito, siguiendo la metodología para el cálculo para préstamos de Capital Ordinario del Banco indicada en el literal (a) anterior, sobre la diferencia entre el monto no desembolsado del Financiamiento del Capital Ordinario y el monto de los saldos disponibles de los préstamos indicados en la LRA durante el período en que persista dicha diferencia.

CAPÍTULO III

Desembolsos

CLÁUSULA 3.01. Monedas de los desembolsos y uso de fondos. El monto del Financiamiento Contingente se desembolsará en dólares, con cargo a los recursos de la Facilidad Unimonetaria de los recursos del Capital Ordinario del Banco, en lo concerniente al Financiamiento del Capital Ordinario, y con cargo a los recursos del Fondo para Operaciones Especiales, en lo concerniente al Financiamiento del Fondo para Operaciones Especiales. Estos recursos serán utilizados para cubrir gastos elegibles incurridos por el Prestatario en la adquisición de bienes y en la contratación de obras y servicios resultantes de un Evento Elegible y llevadas a cabo de acuerdo con lo dispuesto en las Cláusulas 3.06 y 4.01 de estas Estipulaciones Especiales.

CLÁUSULA 3.02. Disponibilidad de moneda. (a) No obstante lo dispuesto en las Cláusulas 1.01(a) y 3.01 de estas Estipulaciones Especiales, si el Banco no tuviese acceso a la

Moneda Única pactada para realizar cualquier desembolso en la forma establecida en el Artículo 4.04 de las Normas Generales, el Banco, en consulta con el Prestatario, efectuará el desembolso en otra Moneda Única de su elección. El Banco podrá continuar efectuando los desembolsos en la Moneda Única de su elección mientras continúe la falta de acceso a la Moneda Única pactada.

(b) Si de conformidad con lo señalado en el literal (a) de esta Cláusula 3.02, el Banco realizara desembolsos en una Moneda Única distinta a la Moneda Única pactada, los cargos financieros para el Financiamiento del Capital Ordinario serán los que correspondan a la Moneda Única desembolsada, mientras que los cargos financieros para el Financiamiento del Fondo para Operaciones Especiales no se modificarán.

CLÁUSULA 3.03. Condiciones especiales previas a los desembolsos. (a) Los desembolsos del Financiamiento Contingente están condicionados a que se cumplan, a satisfacción del Banco, en adición a las condiciones previas estipuladas en los incisos (a) y (b) del Artículo 4.01 de las Normas Generales, los siguientes requisitos:

- (i) Que el Reglamento Operativo, que consta como Apéndice II de este Contrato, haya entrado en vigencia en los términos acordados previamente con el Banco.
- (ii) Que el Banco haya verificado la ocurrencia de un Evento Elegible de conformidad con lo indicado en el Reglamento Operativo.
- (iii) Que el Prestatario haya presentado, dentro del plazo de 90 días de ocurrido un Evento Elegible, una o varias solicitud(es) de desembolso indicando el(los) monto(s) de dicho(s) desembolso(s), si el(los) mismo(s) provendrá(n) de recursos frescos del Financiamiento y/o de la LRA y, en este último caso, indicando de cuál o cuáles de los préstamos de la LRA se trata.
- (iv) Que el Prestatario haya indicado al Banco la cuenta bancaria especial donde el Banco depositará los recursos del Financiamiento Contingente; consistentemente con lo establecido en el Artículo 4.03(c) de las Normas Generales, y de acuerdo a lo establecido en el inciso (b) del párrafo 1.4 de las Normas fiduciarias y de Adquisiciones del Reglamento Operativo.
- (v) Que el Programa de Gestión Integral de Riesgos de Desastres Naturales (“PGIRDN”), previamente acordado con el Banco, se encuentre en ejecución de forma satisfactoria para el Banco.

(b) El Banco reconocerá hasta un cien por ciento (100%) del monto de los gastos elegibles efectivamente incurridos y pagados por el Prestatario a partir del día en que se haya suscitado el Evento Elegible y por un período de hasta ciento ochenta (180) días calendarios inmediatos subsiguientes, desde que se cumplan los requisitos indicados en el inciso (a) de esta Cláusula.

(c) El monto máximo de cada desembolso estará sujeto a lo que sea menor de los siguientes límites: (i) el del saldo disponible, sin desembolsar, del Financiamiento Contingente; y (ii) el desembolso máximo calculado según lo establecido en el Reglamento Operativo para el tipo, localización e intensidad del Evento Elegible.

(d) Si el Banco determinara, en las evaluaciones que lleve a cabo durante la ejecución del Programa, que el desempeño del PGIRDN es insatisfactorio, y si el Prestatario no subsanara las deficiencias encontradas dentro del plazo de noventa (90) días contados de la fecha de notificación por parte del Banco para subsanar dichas deficiencias, éste podrá suspender la elegibilidad por parte del Prestatario para recibir desembolsos del Financiamiento Contingente hasta que se subsanen dichas deficiencias.

CLÁUSULA 3.04. Plazo para la disponibilidad de recursos del Financiamiento Contingente. El plazo de disponibilidad de los recursos del Financiamiento Contingente será de cinco (5) años, contado a partir de la vigencia del presente Contrato y, por solicitud del Prestatario y a discreción del Banco, podrá ser prorrogado por cinco (5) años más. En caso de que el plazo de disponibilidad de recursos del Financiamiento Contingente sea prorrogado, los plazos para los pagos de amortización, la comisión de crédito e intereses empezarán a contarse a partir del inicio de dicha prórroga, y se aplicarán a los saldos disponibles no desembolsados del Préstamo.

CLÁUSULA 3.05. Disposición básica sobre los desembolsos. El Banco efectuará los desembolsos de los recursos del Financiamiento en montos que podrán ser hasta el cien por ciento (100%) del Financiamiento y que serán desembolsados de acuerdo con las condiciones y procedimientos contenidos en el Capítulo IV de las Normas Generales y en estas Estipulaciones Especiales.

CLÁUSULA 3.06. Gastos elegibles y gastos excluidos del Financiamiento Contingente.
(a) Los recursos del Financiamiento Contingente podrán destinarse a financiar gastos públicos de carácter extraordinario incurridos en la adquisición de bienes o en la contratación de obras o servicios, que ocurran durante las emergencias resultantes de un Evento Elegible, y que: (i) no están incluidos en el literal (b) de esta Cláusula; (ii) se hayan realizado de conformidad con las normas internas del Prestatario; (iii) estén directa o indirectamente relacionados con el Evento Elegible; (iv) se hayan adquirido y pagado de manera verificable, documentada y estén claramente registrados; y (v) hayan sido calculados adecuadamente en términos de su dimensión y precio.

(b) Los recursos del Financiamiento no podrán destinarse a financiar gastos incurridos para adquirir:

- (i) bienes suntuarios;
- (ii) armas;
- (iii) importaciones de bienes para uso de las fuerzas armadas;

- (iv) bienes, obras o servicios que no sean legales según la legislación de la República de Honduras;
- (v) bienes, obras o servicios que no sean verificables, que no estén debidamente documentados o claramente registrados, o que se consideren que no sean razonablemente adecuados en términos de su dimensión;
- (vi) bienes, obras o servicios adquiridos o contratados por medios o prácticas corruptivas o fraudulentas definidas en el Artículo 5.02 inciso (c) de las Normas Generales;
- (vii) bienes u obras que pongan en peligro el medio ambiente. A los efectos de lo dispuesto en este inciso, se entiende por bienes u obras que pongan en peligro el medio ambiente de acuerdo con las políticas del Banco, aquellos cuya manufactura, uso, importación o construcción resulte prohibida por la legislación del país del Prestatario o por lo establecido en los acuerdos o tratados internacionales de los cuales el Prestatario sea parte.

(c) Si el Banco determina, en cualquier momento, que los recursos del Financiamiento han sido utilizados para pagar bienes, obras o servicios excluidos en virtud de lo establecido en el inciso (b) de esta Cláusula, el Banco podrá solicitar al Prestatario que remedie inmediatamente la situación o que éste reembolse de inmediato al Banco o a la Cuenta Especial, según determine el Banco, la suma utilizada en el pago de dichos bienes, obras o servicios excluidos. Además, en el caso de violación de lo dispuesto en el numeral (vii) del inciso anterior, el Banco podrá adoptar los remedios legales contemplados en el Artículo 5.02 de las Normas Generales.

CLÁUSULA 3.07. Tipo de Cambio. Para efectos de lo estipulado en el Artículo 3.06(b) de las Normas Generales de este Contrato, las partes acuerdan que el tipo de cambio aplicable será el indicado en el inciso (b) (ii) de dicho Artículo. En este caso, se aplicará el tipo de cambio vigente el día en que el Prestatario, el Organismo Ejecutor, o cualesquiera otra persona natural o jurídica a quien se le haya delegado la facultad de efectuar gastos, efectúe los pagos respectivos en favor del contratista o proveedor.

CAPÍTULO IV

Ejecución del Programa

CLÁUSULA 4.01. Adquisiciones y Contrataciones. El Prestatario llevará a cabo las adquisiciones de bienes y las contrataciones de obras y servicios de acuerdo con lo establecido en las leyes y reglamentos de la República de Honduras aplicables al sector público en el caso de emergencias relacionadas con desastres naturales.

CLÁUSULA 4.02. Modificación del Reglamento Operativo. En adición a lo previsto en el inciso (b) del Artículo 6.01 de las Normas Generales, las partes convienen que será menester el consentimiento escrito del Banco para que pueda introducirse cualquier cambio en el Reglamento Operativo, que consta como Apéndice II del Contrato de Préstamo.

CAPÍTULO V

Registros, Inspecciones e Informes

CLÁUSULA 5.01. Registros, inspecciones e informes. El Prestatario se compromete a que por sí o mediante el Organismo Ejecutor se lleven los registros, se permitan las inspecciones, se suministren los informes, se mantenga un sistema de información financiera y una estructura de control interno aceptables al Banco, y se auditen y presenten al Banco los estados financieros y otros informes auditados, de conformidad con las disposiciones establecidas en el presente Capítulo y en el Capítulo VII de las Normas Generales y los incisos (g) y (h) del párrafo 1.4 de las Normas fiduciarias y de Adquisiciones del Reglamento Operativo.

CLÁUSULA 5.02. Estados financieros. El Prestatario, a través del Organismos Ejecutor, deberá justificar el uso de los recursos del Préstamo mediante una declaración escrita de uso adecuado que deberá ser presentada al Banco en un plazo de trescientos sesenta y cinco (365) días calendarios contados a partir de la fecha de ocurrencia de un Evento Elegible. El Prestatario deberá mantener la documentación de apoyo de dichos gastos, de acuerdo a lo establecido en el inciso (f) del párrafo 1.4 de las Normas fiduciarias y de Adquisiciones del Reglamento Operativo, por el plazo de dos (2) años después de expirado el plazo de disponibilidad que consta en la Cláusula 3.04 de estas Estipulaciones Especiales y deberá facilitar el acceso del Banco y de los auditores independientes que éste contrate a dicha documentación.

CAPÍTULO VI

Disposiciones Varias

CLÁUSULA 6.01. Vigencia del Contrato. (a) Las partes dejan constancia de que la vigencia de este Contrato se inicia en la fecha en que, de acuerdo con las normas de la República de Honduras, adquiera plena validez jurídica. El Prestatario se obliga a notificar por escrito al Banco dicha fecha de entrada en vigencia, acompañando la documentación que así lo acredite.

(b) Si en el plazo de un (1) año contado a partir de la firma del presente instrumento, este Contrato no hubiere entrado en vigencia, todas las disposiciones, ofertas y expectativas de derecho en él contenidas se reputarán inexistentes para todos los efectos legales sin necesidad de notificaciones y, por lo tanto, no habrá lugar a responsabilidad para ninguna de las partes.

CLÁUSULA 6.02. Alcance del compromiso del Banco. Este financiamiento no implica en forma alguna un compromiso de parte del Banco de financiar total o parcialmente futuros proyectos o programas que directa o indirectamente pudieran resultar de la implementación de los presentes recursos.

CLÁUSULA 6.03. Terminación. El pago total del Préstamo y de los intereses y comisiones, así como los demás gastos y costos que se hubieren originado en el marco del presente Contrato, darán por concluido el mismo y todas las obligaciones que de él se deriven.

CLÁUSULA 6.04. Comunicaciones. Todos los avisos, solicitudes, comunicaciones o notificaciones que las partes deban dirigirse en virtud de este Contrato, se efectuarán por escrito y se considerarán realizados desde el momento en que el documento correspondiente se entregue al destinatario en la respectiva dirección que enseguida se anota, a menos que las partes acuerden por escrito de otra manera:

Del Prestatario:

Dirección postal:

Secretaría de Finanzas, República de Honduras
Avenida Cervantes, Barrio El Jazmín
Centro Histórico Tegucigalpa, M.D.C
Honduras.

Facsímil: (504) 2222-6122

Del Banco:

Dirección postal:

Banco Interamericano de Desarrollo
1300 New York Avenue, N.W.
Washington, D.C. 20577
EE.UU.

Facsímil: (202) 623-3096

CAPÍTULO VII

Arbitraje

CLÁUSULA 7.01. Cláusula compromisoria. Para la solución de toda controversia que se derive del presente Contrato y que no se resuelva por acuerdo entre las partes, éstas se someten incondicional e irrevocablemente al procedimiento y fallo del Tribunal de Arbitraje a que se refiere el Capítulo IX de las Normas Generales.

EN FE DE LO CUAL, el Prestatario y el Banco, actuando cada uno por medio de su representante autorizado, firman el presente Contrato en dos (2) ejemplares de igual tenor en Montevideo, Uruguay, el día arriba indicado.

REPÚBLICA DE HONDURAS

BANCO INTERAMERICANO
DE DESARROLLO

/f/ Héctor Guillermo Guillén Gómez

/f/ Luis Alberto Moreno

Héctor Guillermo Guillén Gómez
Secretario de Estado en el Despacho
de Finanzas

Luis Alberto Moreno
Presidente

SEGUNDA PARTE

NORMAS GENERALES

CAPÍTULO I

Aplicación de las Normas Generales

ARTÍCULO 1.01. Aplicación de las Normas Generales. Estas Normas Generales se aplican a los Contratos de Préstamo que el Banco Interamericano de Desarrollo acuerde con sus Prestatarios y, por lo tanto, sus disposiciones constituyen parte integrante de este Contrato.

CAPÍTULO II

Definiciones

ARTÍCULO 2.01. Definiciones. Para los efectos de los compromisos contractuales, se adoptan las siguientes definiciones:

- (a) "Anticipo de Fondos" significa el monto de recursos adelantados por el Banco al Prestatario, con cargo a los recursos del Financiamiento, para atender gastos elegibles del Proyecto, de conformidad con lo establecido en el Artículo 4.08 de estas Normas Generales.
- (b) "Banco" significa el Banco Interamericano de Desarrollo.
- (c) "Contrato" significa el conjunto de Estipulaciones Especiales, Normas Generales y Anexos.
- (d) "Costo de los Empréstitos Unimonetarios Calificados con Tasa de Interés LIBOR" significa el costo para el Banco de los Empréstitos Unimonetarios Calificados con Tasa de Interés LIBOR en la Moneda Única del Financiamiento, expresado en términos de un porcentaje anual, según lo determine el Banco.
- (e) "Directorio" significa el Directorio Ejecutivo del Banco.
- (f) "Dólares" significa dólares de los Estados Unidos de América, a menos que se exprese otra cosa.
- (g) "Empréstitos Unimonetarios Calificados", para empréstitos denominados en cualquier Moneda Única, significa ya sea: (i) desde la fecha en que el primer Préstamo en la Moneda Única seleccionada sea aprobado por el Directorio del Banco, recursos del mecanismo transitorio de estabilización de dicha Moneda

Única y empréstitos del Banco en dicha Moneda Única que sean destinados a proveer los recursos para los préstamos otorgados en esa Moneda Única bajo la Facilidad Unimonetaria; o (ii) a partir del primer día del séptimo Semestre siguiente a la fecha antes mencionada, empréstitos del Banco que sean destinados a proveer los recursos para los préstamos en la Moneda Única seleccionada bajo la Facilidad Unimonetaria.

- (h) "Estipulaciones Especiales" significa el conjunto de cláusulas que componen la Primera Parte de este Contrato y que contienen los elementos peculiares de la operación.
- (i) "Facilidad Unimonetaria" significa la Facilidad que el Banco ha establecido para efectuar préstamos en ciertas monedas convertibles que el Banco selecciona periódicamente.
- (j) "Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre" significa el día 15 de los meses de enero, abril, julio y octubre de cada año calendario. La Tasa de Interés Basada en LIBOR determinada por el Banco en una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será aplicada retroactivamente a los primeros quince (15) días del Trimestre respectivo y continuará siendo aplicada durante y hasta el último día del Trimestre.
- (k) "Fecha de Determinación de la Tasa Base Fija" significa el día 15 de los meses de enero, abril, julio y octubre de cada año calendario, siguiente a la fecha en la que se alcance el importe mínimo de conversión automática de lo que sea mayor entre tres millones de dólares (US\$3.000.000) y el veinticinco por ciento (25%) del monto neto del Financiamiento aprobado (monto aprobado menos el monto cancelado del Financiamiento).
- (l) "Fecha de vigencia del presente Contrato" significa la fecha en que el contrato adquiere plena validez jurídica de acuerdo con lo dispuesto en la Cláusula 6.01 de las Estipulaciones Especiales.
- (m) "Financiamiento" significa los fondos que el Banco conviene en poner a disposición del Prestatario para contribuir a la realización del Proyecto y está integrado por el Financiamiento del Capital Ordinario y el Financiamiento para el Fondo de Operaciones Especiales.
- (n) "Financiamiento del Capital Ordinario " significa la porción del Financiamiento que se desembolsa con cargo a la Facilidad Unimonetaria.
- (o) "Financiamiento del Fondo para Operaciones Especiales" significa la porción del Financiamiento que se desembolsa con cargo al Fondo para Operaciones Especiales.
- (p) "Fondo para Operaciones Especiales" es el Fondo para Operaciones Especiales del Banco.

- (q) "Garante" significa la parte que garantiza el cumplimiento de las obligaciones que contrae el Prestatario y asume otras obligaciones que, según el Contrato de Garantía, quedan a su cargo.
- (r) "Grupo del Banco" significa el Banco, la Corporación Interamericana de Inversiones y el Fondo Multilateral de Inversiones.
- (s) "Moneda convertible" o "moneda que no sea la del país del Prestatario", significa cualquier moneda de curso legal en país distinto al del Prestatario, los Derechos Especiales de Giro del Fondo Monetario Internacional y cualquiera otra unidad que represente la obligación del servicio de deuda de un empréstito del Banco.
- (t) "Moneda Única" significa cualquier moneda convertible que el Banco haya seleccionado para ser otorgada en préstamos bajo el Financiamiento del Capital Ordinario y el Financiamiento del Fondo para Operaciones Especiales.
- (u) "Normas Generales" significa el conjunto de artículos que componen la Segunda Parte de este Contrato y que reflejan las políticas básicas del Banco aplicables en forma uniforme a sus Contratos de Préstamo.
- (v) "Organismo Contratante" significa la entidad con capacidad legal para suscribir el contrato de adquisición de obras y bienes y la selección y contratación de consultores con el contratista, proveedor y la firma consultora o el consultor individual, según sea del caso.
- (w) "Organismo(s) Ejecutor(es)" significa la(s) entidad(es) encargada(s) de ejecutar el Proyecto, en todo o en parte.
- (x) "Organismo Oficial de Fiscalización" significa la entidad auditora oficial del Prestatario.
- (y) "Período de Cierre" significa el plazo de noventa (90) días contado a partir de la fecha estipulada para el último desembolso del Financiamiento, para la finalización de los pagos pendientes a terceros, la presentación de la justificación final de los gastos efectuados, la reconciliación de registros y la devolución al Banco de los recursos del Financiamiento desembolsados y no justificados, de conformidad con lo establecido en el Artículo 4.09 de estas Normas Generales.
- (z) "Prácticas Prohibidas" significa el o los actos definidos en el Artículo 5.03 de estas Normas Generales.
- (aa) "Préstamo" significa los fondos que se desembolsen con cargo al Financiamiento.
- (bb) "Prestatario" significa la parte en cuyo favor se pone a disposición el Financiamiento.

- (cc) "Proyecto" significa el Programa o Proyecto para el cual se otorga el Financiamiento.
- (dd) "Semestre" significa los primeros o los segundos seis meses de un año calendario.
- (ee) "Tasa Base Fija" significa la tasa base de canje de mercado en la fecha efectiva de la fijación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR.
- (ff) "Tasa Fija de Interés" significa la suma de: (i) la Tasa Base Fija, conforme se define en el Artículo 2.01(ee) de estas Normas Generales, más (ii) el margen vigente para préstamos del Capital Ordinario expresado en puntos básicos (pbs), que será establecido periódicamente por el Banco.
- (gg) "Tasa de Interés LIBOR" significa en el caso de Préstamos de la Facilidad Unimonetaria: ^{1/}
 - (i) La Tasa de Interés LIBOR en una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será la "USD-LIBOR-BBA", que es la tasa aplicable a depósitos en dólares a un plazo de tres (3) meses que figure en la Página Reuters <LIBOR01> a las 11:00 a.m., hora de Londres, en una fecha que es dos (2) Días Bancarios Londinenses antes de la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre. Si dicha tasa no apareciera en la Página Reuters <LIBOR01>, la tasa correspondiente a esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será determinada como si las partes hubiesen especificado "USD-LIBOR-Bancos Referenciales" como la Tasa de Interés LIBOR aplicable.
 - (ii) "USD-LIBOR-Bancos Referenciales" significa que la tasa correspondiente a una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será determinada en función de las tasas a las que los Bancos Referenciales estén ofreciendo los depósitos en dólares a los bancos de primer orden en el mercado interbancario de Londres aproximadamente a las 11:00 a.m., hora de Londres, en una fecha que es dos (2) Días Bancarios Londinenses antes de la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, a un plazo de (3) meses, comenzando en la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre y en un Monto Representativo. El Agente o Agentes de Cálculo utilizado(s) por el Banco solicitará(n) una cotización de esa tasa a la oficina principal en Londres de cada uno de los Bancos Referenciales. Si se obtiene un mínimo de dos (2) cotizaciones, la tasa correspondiente a esa Fecha de Determinación de la

^{1/} Cualquier término que figure en mayúsculas en el párrafo (gg) del Artículo 2.01 y que no esté definido de manera alguna en este párrafo tendrá el mismo significado que le haya sido asignado en las Definiciones de ISDA de 2000, según la publicación del International Swaps and Derivatives Association, Inc. (Asociación Internacional de Operaciones de Permuta Financiera e Instrumentos Derivados), en sus versiones modificadas y complementadas, las cuales son incorporadas en este documento por referencia.

Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será la media aritmética de las cotizaciones. De obtenerse menos de dos (2) cotizaciones según lo solicitado, la tasa correspondiente a esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre será la media aritmética de las tasas cotizadas por principales bancos en la ciudad de Nueva York, escogidos por el Agente o Agentes de Cálculo utilizado(s) por el Banco, aproximadamente a las 11:00 a.m., hora de Nueva York, en esa Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, aplicable a préstamos en dólares concedidos a principales bancos europeos, a un plazo de tres (3) meses, comenzando en la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre y en un Monto Representativo. Si el Banco obtiene la tasa de interés de más de un Agente de Cálculo, como resultado del procedimiento descrito anteriormente, el Banco determinará a su sola discreción, la Tasa de Interés LIBOR aplicable en una Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, con fundamento en las tasas de interés proporcionadas por los Agentes de Cálculo. Para los propósitos de esta disposición, si la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre no es un día bancario en la ciudad de Nueva York, se utilizarán las tasas cotizadas en el primer día bancario en Nueva York inmediatamente siguiente.

- (hh) "Trimestre" significa cada uno de los siguientes períodos de tres (3) meses del año calendario: el período que comienza el 1 de enero y termina el 31 de marzo; el período que comienza el 1 de abril y termina el 30 de junio; el período que comienza el 1 de julio y termina el 30 de septiembre; y el período que comienza el 1 de octubre y termina el 31 de diciembre.

CAPÍTULO III

Amortización, Intereses y Comisión de Crédito

ARTÍCULO 3.01. Fechas de pago de amortización y de intereses. (a) **Financiamiento del Capital Ordinario.** El Prestatario amortizará la porción del Préstamo desembolsada con cargo al Financiamiento del Capital Ordinario en cuotas semestrales, consecutivas y, en lo posible, iguales, en las mismas fechas determinadas de acuerdo con la Cláusula 2.02(c) de las Estipulaciones Especiales para el pago de los intereses.

(b) **Financiamiento del Fondo para Operaciones Especiales.** El Prestatario amortizará la porción del Préstamo desembolsada con cargo al Financiamiento del Fondo para Operaciones Especiales en una sola cuota que se pagará en la fecha establecida en la Cláusula 2.01(c) de las Estipulaciones Especiales.

(c) Si la fecha de suscripción de este Contrato fuera entre el 15 y el 30 de junio o entre el 15 y el 31 de diciembre, las fechas de pago de los intereses serán el 15 de junio y el 15 de diciembre, según corresponda.

ARTÍCULO 3.02. Comisión de crédito. (a) **Financiamiento del Capital Ordinario.** Sobre el saldo no desembolsado del Financiamiento del Capital Ordinario, el Prestatario pagará una comisión de crédito que empezará a devengarse a los sesenta (60) días de la fecha de suscripción de este Contrato. El monto de dicha comisión será aquél indicado en las Estipulaciones Especiales y, en ningún caso, podrá exceder del 0,75% por año. La comisión se pagará en dólares, en las mismas fechas estipuladas para el pago de los intereses de conformidad con lo previsto en las Estipulaciones Especiales.

(b) La comisión de crédito cesará de devengarse en todo o parte, según sea el caso, en la medida en que: (i) se hayan efectuado los respectivos desembolsos; o (ii) haya quedado total o parcialmente sin efecto el Financiamiento de conformidad con los Artículos 3.14, 3.15 y 4.02 de estas Normas Generales y con los pertinentes de las Estipulaciones Especiales.

(c) **Financiamiento del Fondo para Operaciones Especiales.** El Prestatario no pagará comisión de crédito sobre el Financiamiento del Fondo para Operaciones Especiales.

ARTÍCULO 3.03. Cálculo de los intereses y de la comisión de crédito. Los intereses y la comisión de crédito se calcularán con base en el número exacto de días del Semestre correspondiente.

ARTÍCULO 3.04. Intereses. (a) **Financiamiento del Capital Ordinario.** (1) Los intereses se devengarán sobre los saldos deudores diarios del Préstamo, hasta la Fecha de Determinación de la Tasa Base Fija, a una tasa anual para cada Trimestre determinada por el Banco en la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre, calculada de la siguiente forma: (i) la respectiva Tasa de Interés LIBOR, conforme se define en el Artículo 2.01(gg) de estas Normas Generales; (ii) más o menos un margen de costo calculado trimestralmente como el promedio ponderado de todos los márgenes de costo al Banco relacionados con los empréstitos asignados a la canasta de empréstitos del Banco que financian los Préstamos de la Facilidad Unimonetaria con Tasa de Interés Basada en LIBOR; (iii) más el margen para préstamos del Capital Ordinario vigente en la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre expresado en términos de un porcentaje anual.

(2) A partir de la Fecha de Determinación de la Tasa Base Fija, los intereses se devengarán sobre los saldos deudores diarios del Préstamo a una Tasa Fija de Interés determinada por el Banco en la Fecha de Determinación de la Tasa Base Fija, calculada de la siguiente forma: (i) la respectiva Tasa Base Fija, conforme se define en el Artículo 2.01(ee) de estas Normas Generales, (ii) más el margen para préstamos del Capital Ordinario vigente en la Fecha de Determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para cada Trimestre expresado en términos de un porcentaje anual. Una vez determinada la Tasa Base Fija de acuerdo con el Artículo 2.01(k) de estas Normas Generales, el Banco la notificará al Prestatario lo más pronto posible.

(3) El Prestatario y el Garante expresamente aceptan y acuerdan que: (i) la Tasa de Interés LIBOR a que se refiere el Artículo 3.04(a)(1)(i) anterior y el margen de costo de los empréstitos del Banco a que se refiere el Artículo 3.04(a)(1)(ii) anterior, podrán estar sujetos a considerables fluctuaciones durante la vida del Préstamo, razón por la cual la Tasa de Interés

Basada en LIBOR puede acarrear riesgos financieros significativos para el Prestatario y el Garante; y (ii) cualquier riesgo de fluctuaciones en la de Tasa de Interés Basada en LIBOR de los Préstamos de la Facilidad Unimonetaria será asumida en su integridad por el Prestatario y el Garante, en su caso.

(4) El Banco, en cualquier momento, debido a cambios que se produzcan en la práctica del mercado y que afecten la determinación de la Tasa de Interés Basada en LIBOR para los Préstamos de la Facilidad Unimonetaria y en aras de proteger los intereses de sus prestatarios, en general, y los del Banco, podrá aplicar una base de cálculo diferente a la estipulada en el Artículo 3.04(a)(1) anterior para determinar la tasa de interés aplicable al Préstamo, siempre y cuando notifique con, al menos, tres (3) meses de anticipación al Prestatario y al Garante, sobre la nueva base de cálculo aplicable. La nueva base de cálculo entrará en vigencia en la fecha de vencimiento del período de notificación, a menos que el Prestatario o el Garante notifique al Banco durante dicho período su objeción, caso en el cual dicha modificación no será aplicable al Préstamo.

(b) **Financiamiento del Fondo para Operaciones Especiales.** La tasa de interés aplicable a la porción del Préstamo desembolsada con cargo al Financiamiento del Fondo para Operaciones Especiales será del 0,25% por año.

ARTÍCULO 3.05. Obligaciones en materia de monedas. Todos los desembolsos y pagos de amortización e intereses serán efectuados en la Moneda Única desembolsada.

ARTÍCULO 3.06. Tipo de cambio. (a) El tipo de cambio que se utilizará para establecer la equivalencia de la moneda del país del Prestatario con relación al dólar, será el siguiente:

- (i) El tipo de cambio correspondiente al entendimiento vigente entre el Banco y el respectivo país miembro para los efectos de mantener el valor de la moneda, conforme lo establece la Sección 3 del Artículo V del Convenio Constitutivo del Banco.
- (ii) De no existir en vigor un entendimiento entre el Banco y el respectivo país miembro sobre el tipo de cambio que debe aplicarse para los efectos de mantener el valor de su moneda en poder del Banco, éste tendrá derecho a exigir que para los fines de pago de amortización e intereses se aplique el tipo de cambio utilizado en esa fecha por el Banco Central del país miembro o por el correspondiente organismo monetario para vender dólares a los residentes en el país, que no sean entidades gubernamentales, para efectuar las siguientes operaciones: (a) pago por concepto de capital e intereses adeudados; (b) remesa de dividendos o de otros ingresos provenientes de inversiones de capital en el país; y (c) remesa de capitales invertidos. Si para estas tres clases de operaciones no hubiere el mismo tipo de cambio, se aplicará el que sea más alto, es decir el que represente un mayor número de unidades de la moneda del país respectivo por cada dólar.

- (iii) Si en la fecha en que deba realizarse el pago no pudiere aplicarse la regla antedicha por inexistencia de las operaciones mencionadas, el pago se hará sobre la base del más reciente tipo de cambio utilizado para tales operaciones dentro de los treinta (30) días anteriores a la fecha del vencimiento.
- (iv) Si no obstante la aplicación de las reglas anteriores no pudiere determinarse el tipo de cambio que deberá emplearse para los fines de pago o si surgieren discrepancias en cuanto a dicha determinación, se estará en esta materia a lo que resuelva el Banco tomando en consideración las realidades del mercado cambiario en el respectivo país miembro.
- (v) Si, por incumplimiento de las reglas anteriores, el Banco considera que el pago efectuado en la moneda correspondiente ha sido insuficiente, deberá comunicarlo de inmediato al Prestatario para que éste proceda a cubrir la diferencia dentro del plazo máximo de treinta (30) días hábiles contados a partir de la fecha en que se haya recibido el aviso. Si, por el contrario, la suma recibida fuere superior a la adeudada, el Banco procederá a hacer la devolución de los fondos en exceso dentro del mismo plazo.
- (vi) En caso de un pago atrasado, el Banco podrá exigir que se aplique el tipo de cambio que rija al momento de pago.

(b) Con el fin de determinar la equivalencia en dólares de un gasto que se efectúe en moneda del país del Prestatario, se utilizará uno de los siguientes tipos de cambio, de conformidad con lo establecido en las Estipulaciones Especiales de este Contrato y siguiendo la regla señalada en el inciso (a) del presente Artículo: (i) el mismo tipo de cambio utilizado para la conversión de los recursos desembolsados en dólares a la moneda del país del Prestatario. En este caso, para efectos del reembolso de gastos con cargo al Financiamiento y del reconocimiento de gastos con cargo a la contrapartida local, se aplicará el tipo de cambio vigente en la fecha de presentación de la solicitud al Banco; o (ii) el tipo de cambio vigente en el país del Prestatario en la fecha efectiva del pago del gasto en la moneda del país del Prestatario.

ARTÍCULO 3.07. Valoración de monedas convertibles. Siempre que, según este Contrato, sea necesario determinar el valor de una Moneda que no sea la del país del Prestatario, en función de otra, tal valor será el que razonablemente fije el Banco.

ARTÍCULO 3.08. Participaciones. (a) El Banco podrá ceder a otras instituciones públicas o privadas, a título de participaciones, los derechos correspondientes a las obligaciones pecuniarias del Prestatario provenientes de este Contrato. El Banco informará inmediatamente al Prestatario sobre cada cesión.

(b) Se podrán acordar participaciones en relación con cualesquiera de: (i) las cantidades del Préstamo que se hayan desembolsado previamente a la celebración del acuerdo de

participación; o (ii) las cantidades del Financiamiento que estén pendientes de desembolso en el momento de celebrarse el acuerdo de participación.

ARTÍCULO 3.09. Imputación de los pagos. Todo pago se imputará en primer término a devolución de anticipos no justificados, luego a comisiones e intereses exigibles en la fecha del pago y si hubiere un saldo, a la amortización de cuotas vencidas de capital.

ARTÍCULO 3.10. Pagos anticipados. (a) Previa notificación escrita de carácter irrevocable presentada al Banco con el consentimiento escrito del Garante, si lo hubiere, por lo menos con treinta (30) días de anticipación, el Prestatario podrá pagar anticipadamente, en una de las fechas de amortización, todo o parte del saldo adeudado del Préstamo antes de su vencimiento, siempre que en la fecha del pago no adeude suma alguna por concepto de comisiones o intereses. En dicha notificación, el Prestatario deberá especificar el monto que solicita pagar en forma anticipada.

(b) Todo pago parcial anticipado se imputará a la porción del Préstamo desembolsada con cargo al Financiamiento del Capital Ordinario y a la porción del Préstamo desembolsada con cargo al Financiamiento del Fondo para Operaciones Especiales, en la misma proporción que cada uno de éstos representa frente al monto total del Financiamiento. El monto del pago anticipado que corresponda a la porción del Préstamo desembolsada con cargo al Financiamiento del Capital Ordinario se imputará *pro rata* a cada una de las cuotas de capital pendientes de amortización. El Prestatario no podrá realizar pagos anticipados de saldos adeudados de la porción del Préstamo desembolsada con cargo al Financiamiento del Capital Ordinario por montos inferiores a tres millones de dólares (US\$3.000.000), salvo que el monto total del saldo adeudado del Préstamo fuese menor a dicho monto. El monto del pago anticipado que corresponda a la porción del Préstamo desembolsada con cargo al Financiamiento del Fondo para Operaciones Especiales se imputará a la única cuota de amortización.

(c) Sin perjuicio de lo dispuesto en el inciso (b) anterior, en los casos de pago anticipado total o parcial del saldo adeudado del Préstamo desembolsado con cargo al Financiamiento del Capital Ordinario, cualquier ganancia o pérdida resultado de la cancelación o modificación de la correspondiente captación del Banco asociada con el pago anticipado será transferida o cobrada por el Banco al Prestatario, según sea el caso, dentro de un plazo de treinta (30) días contado a partir de la fecha del pago anticipado. Si se tratare de ganancia, la misma se aplicará, en primer lugar, a cualquier monto vencido y pendiente de pago por el Prestatario al Banco. El Banco igualmente cobrará al Prestatario cualquier costo en el que haya incurrido como consecuencia del incumplimiento de un pago anticipado parcial o total del saldo adeudado del Préstamo previamente solicitado por el Prestatario por escrito, de conformidad con lo dispuesto en esta Sección.

ARTÍCULO 3.11. Recibos. A solicitud del Banco, el Prestatario suscribirá y entregará al Banco, a la finalización de los desembolsos, el recibo o recibos que representen las sumas desembolsadas. Asimismo, el Prestatario suscribirá y entregará al Banco, a solicitud de éste, pagarés u otros documentos negociables que representen la obligación del Prestatario de amortizar el Préstamo con los intereses pactados en el Contrato. La forma de dichos documentos

la determinará el Banco, teniendo en cuenta las respectivas disposiciones legales del país del Prestatario.

ARTÍCULO 3.12. Vencimientos en días feriados. Todo pago o cualquiera otra prestación que, en cumplimiento del presente Contrato, debiera llevarse a cabo en sábado, domingo o en día que sea feriado bancario según la ley del lugar en que deba ser hecho, se entenderá válidamente efectuado en el primer día hábil siguiente, sin que en tal caso proceda recargo alguno.

ARTÍCULO 3.13. Lugar de los pagos. Todo pago deberá efectuarse en la oficina principal del Banco en Washington, Distrito de Columbia, Estados Unidos de América, a menos que el Banco designe otro lugar o lugares para este efecto, previa notificación escrita al Prestatario.

ARTÍCULO 3.14. Renuncia a parte del Financiamiento. El Prestatario, de acuerdo con el Garante, si lo hubiere, mediante aviso por escrito enviado al Banco, podrá renunciar a su derecho de utilizar cualquier monto del Financiamiento que no haya sido desembolsado antes del recibo del aviso, siempre que no se trate de las cantidades previstas en el Artículo 5.04 de estas Normas Generales. La renuncia se entenderá hecha con respecto al Financiamiento del Capital Ordinario y el Financiamiento del Fondo para Operaciones Especiales y se aplicará a cada uno en la proporción que el mismo represente del monto total del Financiamiento.

ARTÍCULO 3.15. Cancelación automática de parte del Financiamiento. A menos que el Banco haya acordado con el Prestatario y el Garante, si lo hubiere, expresamente y por escrito prorrogar los plazos para efectuar los desembolsos, la porción del Financiamiento que no hubiere sido comprometida o desembolsada, según sea el caso, dentro del correspondiente plazo, quedará automáticamente cancelada.

CAPÍTULO IV

Normas Relativas a Desembolsos

ARTÍCULO 4.01. Condiciones previas al primer desembolso. El primer desembolso del Financiamiento está condicionado a que se cumplan a satisfacción del Banco los siguientes requisitos:

- (a) Que el Banco haya recibido uno o más informes jurídicos fundados que establezcan, con señalamiento de las pertinentes disposiciones constitucionales, legales y reglamentarias, que las obligaciones contraídas por el Prestatario en este Contrato y las del Garante en el Contrato de Garantía si lo hubiere, son válidas y exigibles. Dichos informes deberán referirse, además, a cualquier consulta jurídica que el Banco razonablemente estime pertinente formular.
- (b) Que el Prestatario, por sí o por medio del Organismo Ejecutor en su caso, haya designado uno o más funcionarios que puedan representarlo en todos los actos relacionados con la ejecución de este Contrato y haya hecho llegar al Banco ejemplares auténticos de las firmas de dichos representantes. Si se designaren dos o más funcionarios, corresponderá señalar si los designados pueden actuar separadamente o si tienen que hacerlo de manera conjunta.

- (c) Que el Prestatario, por sí o por medio del Organismo Ejecutor en su caso, haya presentado al Banco un informe inicial, preparado de acuerdo con los lineamientos que señale el Banco que, en adición a otras informaciones que el Banco pueda razonablemente solicitar de acuerdo con este Contrato, comprenda: (i) un plan de ejecución del Proyecto que incluya, cuando no se tratare de un programa de concesión de créditos, los planos y especificaciones que, a juicio del Banco, sean necesarias; (ii) un calendario o cronograma de trabajo o de concesión de créditos, según corresponda; (iii) un cuadro de origen y aplicación de fondos en el que consten el calendario de inversiones detallado, de acuerdo con las categorías de inversión indicadas en este Contrato y el señalamiento de los aportes anuales necesarios de las distintas fuentes de fondos, con los cuales se financiará el Proyecto; y (iv) el contenido que deben tener los informes de progreso a que se refiere el Artículo 7.03 de estas Normas Generales. Cuando en el presente Contrato se prevea el reconocimiento de gastos anteriores a la fecha de su vigencia, el informe inicial deberá incluir un estado de las inversiones y, de acuerdo con los objetivos del Financiamiento, una descripción de las obras realizadas para la ejecución del Proyecto o una relación de los créditos formalizados, según sea del caso, hasta una fecha inmediata anterior al informe.
- (d) Que el Prestatario o el Organismo Ejecutor haya demostrado al Banco que cuenta con un sistema de información financiera y una estructura de control interno adecuados para los propósitos indicados en el presente Contrato.

ARTÍCULO 4.02. Plazo para cumplir las condiciones previas al primer desembolso. Si dentro de los ciento ochenta (180) días contados a partir de la vigencia del presente Contrato, o de un plazo más amplio que las partes acuerden por escrito, no se cumplieren las condiciones previas al primer desembolso establecidas en el Artículo 4.01 de estas Normas Generales y en las Estipulaciones Especiales, el Banco podrá poner término a este Contrato dando al Prestatario el aviso correspondiente.

ARTÍCULO 4.03. Requisitos para todo desembolso. Para que el Banco efectúe cualquier desembolso será menester: (a) que el Prestatario o el Organismo Ejecutor en su caso, haya presentado por escrito, o por medios electrónicos según la forma y las condiciones especificadas por el Banco, una solicitud de desembolso y que, en apoyo de dicha solicitud, se hayan suministrado al Banco, los pertinentes documentos y demás antecedentes que éste pueda haberle requerido; (b) que el Prestatario o el Organismo Ejecutor en su caso, haya abierto y mantenga una o más cuentas bancarias en una institución financiera en la que el Banco realice los desembolsos del Financiamiento; (c) salvo que el Banco acuerde lo contrario, las solicitudes deberán ser presentadas, a más tardar, con treinta (30) días calendario de anticipación a la fecha de expiración del plazo para desembolsos o de la prórroga del mismo, que el Prestatario y el Banco hubieren acordado por escrito; (d) que no haya surgido alguna de las circunstancias descritas en el Artículo 5.01 de estas Normas Generales; y (e) que el Garante, en su caso, no se encuentre en incumplimiento por más de ciento veinte (120) días, de sus obligaciones de pago para con el Banco por concepto de cualquier Préstamo o Garantía.

ARTÍCULO 4.04. Aplicación de los recursos desembolsados. El Banco calculará el porcentaje que el Financiamiento del Capital Ordinario y el Financiamiento del Fondo para Operaciones Especiales representan del monto total del Financiamiento y en la respectiva proporción cargará al Capital Ordinario y al Fondo para Operaciones Especiales el monto de todo desembolso.

ARTÍCULO 4.05. Desembolsos para Cooperación Técnica. Si las Estipulaciones Especiales contemplaran Financiamiento de gastos para Cooperación Técnica, los desembolsos para ese propósito podrán efectuarse una vez que se hayan cumplido los requisitos establecidos en los incisos (a) y (b) del Artículo 4.01 y en el Artículo 4.03 de estas Normas Generales.

ARTÍCULO 4.06. Procedimiento para los desembolsos. El Banco podrá efectuar desembolsos con cargo al Financiamiento, así: (a) mediante giros en favor del Prestatario de las sumas a que tenga derecho de conformidad con este Contrato bajo la modalidad de reembolso de gastos y de anticipo de fondos; (b) mediante pagos a terceros por cuenta del Prestatario y de acuerdo con él; y (c) mediante otra modalidad que las partes acuerden por escrito. Cualquier gasto bancario con motivo de los desembolsos será por cuenta del Prestatario. A menos que las partes lo acuerden de otra manera, sólo se harán desembolsos en cada ocasión por sumas no inferiores al equivalente de cien mil dólares de los Estados de Unidos de América (US\$100.000).

ARTÍCULO 4.07. Reembolso de gastos. (a) Con cargo al Financiamiento y cumplidos los requisitos previstos en los Artículos 4.01 y 4.03 de estas Normas Generales y los que fueren pertinentes de las Estipulaciones Especiales, el Banco podrá efectuar el desembolso de recursos del Financiamiento para reembolsar al Prestatario o al Organismo Ejecutor, según corresponda, los gastos efectuados en la ejecución del Proyecto que sean elegibles para atenderse con recursos del Financiamiento, de acuerdo con las disposiciones de este Contrato.

(b) Salvo expreso acuerdo entre las partes, las solicitudes de desembolso para reembolsar gastos financiados por el Prestatario o el Organismo Ejecutor, según corresponda, de acuerdo con el inciso (a) anterior, deberán realizarse prontamente, a medida que el Prestatario o el Organismo Ejecutor incurra en dichos gastos, o, a más tardar, dentro de los sesenta (60) días siguientes a la finalización de cada Semestre o en otro plazo que las partes acuerden.

ARTÍCULO 4.08. Anticipo de Fondos. (a) Con cargo al Financiamiento y cumplidos los requisitos previstos en los Artículos 4.01 y 4.03 de estas Normas Generales y los que fueren pertinentes de las Estipulaciones Especiales, el Banco podrá efectuar desembolsos de los recursos del Financiamiento para adelantar recursos al Prestatario o al Organismo Ejecutor, según corresponda, para atender gastos elegibles para la ejecución del Proyecto, de acuerdo con las disposiciones de este Contrato.

(b) El monto máximo de cada anticipo de fondos será fijado por el Banco con base en las necesidades de liquidez del Proyecto para atender previsiones periódicas de gastos, de acuerdo con el inciso (a) anterior. En ningún caso, el monto máximo de un anticipo de fondos podrá exceder la suma requerida para el financiamiento de dichos gastos, durante un período máximo de seis (6) meses, de conformidad con el cronograma de inversiones, el flujo de recursos

requeridos para dichos propósitos, y la capacidad demostrada del Prestatario u Organismo Ejecutor, según corresponda, para utilizar los recursos del Financiamiento.

(c) El Banco podrá: (i) ampliar el monto máximo del Anticipo de Fondos vigente cuando hayan surgido necesidades inmediatas de efectivo que lo ameriten, si así se le solicita justificadamente, y se le presenta un estado de los gastos programados para la ejecución del Proyecto correspondiente al período del Anticipo de Fondos vigente; o (ii) efectuar un nuevo anticipo de fondos con base en lo indicado en el inciso (b) anterior, cuando se haya justificado, al menos, el ochenta por ciento (80%) del total de los fondos desembolsados por concepto de anticipos. El Banco podrá tomar cualquiera de las anteriores acciones, siempre que se cumplan los requisitos del Artículo 4.03 de estas Normas Generales y los que se establezcan en las Estipulaciones Especiales.

(d) El Banco podrá también reducir o cancelar el saldo total acumulado del o de los anticipos de fondos en el caso de que determine que los recursos desembolsados del Financiamiento no han sido utilizados o justificados debida y oportunamente al Banco, de conformidad con las disposiciones de este Contrato.

ARTÍCULO 4.09. Período de Cierre. El Prestatario o el Organismo Ejecutor, según corresponda, deberá: (a) presentar a la satisfacción del Banco, dentro del plazo de noventa (90) días contado a partir de la fecha estipulada para el último desembolso del Financiamiento, la documentación de respaldo de los gastos efectuados con cargo al Proyecto y demás información que el Banco hubiera solicitado, y (b) devolver al Banco, a más tardar el último día de vencimiento del Período de Cierre, el saldo sin justificar de los recursos desembolsados del Financiamiento. En el caso de que los servicios de auditoría se financien con cargo a los recursos del Financiamiento y de que dichos servicios no se terminen y paguen antes del vencimiento del Período de Cierre a que se refiere el inciso (a) anterior, el Prestatario o el Organismo Ejecutor, según corresponda, deberá informar y acordar con el Banco la forma como se viabilizará el pago de dichos servicios, y devolver los recursos del Financiamiento destinados para este fin, en caso de que el Banco no reciba los estados financieros y demás informes auditados dentro de los plazos estipulados en este Contrato.

ARTÍCULO 4.10. Disponibilidad de moneda nacional. El Banco estará obligado a efectuar desembolsos al Prestatario, en la moneda de su país, solamente en la medida en que el respectivo depositario del Banco la haya puesto a su efectiva disposición.

CAPÍTULO V

Suspensión de Desembolsos Vencimiento Anticipado y Otras Disposiciones

ARTÍCULO 5.01. Suspensión de desembolsos. El Banco, mediante aviso escrito al Prestatario, podrá suspender los desembolsos, si surge y mientras subsista, alguna de las circunstancias siguientes:

- (a) El retardo en el pago de las sumas que el Prestatario adeude al Banco por capital, comisiones, intereses, devolución de anticipos o por cualquier otro concepto, con

motivo de este Contrato o de cualquier otro Contrato de Préstamo celebrado entre el Banco y el Prestatario.

- (b) El incumplimiento por parte del Prestatario de cualquier otra obligación estipulada en el o en los Contratos suscritos con el Banco para financiar el Proyecto.
- (c) El retiro o suspensión como miembro del Banco del país en que el Proyecto debe ejecutarse.
- (d) Cuando el Proyecto o los propósitos del Financiamiento pudieren ser afectados por: (i) cualquier restricción, modificación o alteración de las facultades legales, de las funciones o del patrimonio del Prestatario o del Organismo Ejecutor; o (ii) cualquier modificación o enmienda que se hubiere efectuado sin la conformidad escrita del Banco, en las condiciones básicas cumplidas antes de la Resolución aprobatoria del Financiamiento o de la firma del presente Contrato. En estos casos, el Banco tendrá derecho a requerir del Prestatario y del Organismo Ejecutor una información razonada y pormenorizada y sólo después de oír al Prestatario o al Organismo Ejecutor y de apreciar sus informaciones y aclaraciones, o en el caso de falta de manifestación del Prestatario y del Organismo Ejecutor, el Banco podrá suspender los desembolsos si juzga que los cambios introducidos afectan sustancialmente y en forma desfavorable al Proyecto o hacen imposible su ejecución.
- (e) El incumplimiento por parte del Garante, si lo hubiere, de cualquier obligación estipulada en el Contrato de Garantía.
- (f) Cualquier circunstancia extraordinaria que, a juicio del Banco, y no tratándose de un Contrato con la República como Prestatario, haga improbable que el Prestatario pueda cumplir las obligaciones contraídas en este Contrato, o que no permita satisfacer los propósitos que se tuvieron en cuenta al celebrarlo.
- (g) Si, de conformidad con los procedimientos de sanciones del Banco, se determina, en cualquier etapa, que un empleado, agente o representante del Prestatario, del Organismo Ejecutor o del Organismo Contratante, ha cometido una Práctica Prohibida durante el proceso de contratación o durante la ejecución de un contrato.

ARTÍCULO 5.02. Terminación, vencimiento anticipado o cancelaciones parciales de montos no desembolsados. (a) El Banco podrá poner término a este Contrato en la parte del Financiamiento que hasta esa fecha no haya sido desembolsada o declarar vencida y pagadera de inmediato la totalidad del Préstamo o una parte de él, con los intereses y comisiones devengadas hasta la fecha del pago: (i) si alguna de las circunstancias previstas en los incisos (a), (b), (c) y (e) del Artículo anterior se prolongase más de sesenta (60) días; o (ii) si la información a la que se refiere el inciso (d) del Artículo anterior, o las aclaraciones o informaciones adicionales presentadas por el Prestatario o por el Organismo Ejecutor, en su caso, no fueren satisfactorias

para el Banco. Si el Banco declara vencida y pagadera una parte del Préstamo, el pago que reciba se imputará a la porción del Préstamo desembolsada con cargo al Financiamiento del Capital Ordinario y a la porción del Préstamo desembolsada con cargo al Financiamiento del Fondo para Operaciones Especiales, en la misma proporción que cada uno de éstos representa frente al monto total del Financiamiento. El monto del pago que corresponda a la porción del Préstamo desembolsada con cargo al Financiamiento del Capital Ordinario se imputará *pro rata* a cada una de las cuotas de capital pendientes de amortización. El monto del pago que corresponda a la porción del Préstamo desembolsada con cargo al Financiamiento del Fondo para Operaciones Especiales se imputará a la única cuota de amortización.

(b) Si se determina que, de conformidad con los procedimientos de sanciones del Banco, cualquier firma, entidad o individuo actuando como oferente o participando en una actividad financiada por el Banco incluidos, entre otros, solicitantes, oferentes, contratistas, empresas de consultoría y consultores individuales, miembros del personal, subcontratistas, subconsultores, proveedores de bienes o servicios, concesionarios, el Prestatario, el Organismo Ejecutor u Organismo Contratante (incluidos sus respectivos funcionarios, empleados y representantes, ya sean sus atribuciones expresas o implícitas) ha cometido una Práctica Prohibida en cualquier etapa del proceso de contratación o durante la ejecución de un contrato, el Banco podrá cancelar la parte no desembolsada o acelerar el repago de la parte del Financiamiento que estuviese relacionada inequívocamente a dicha contratación, cuando exista evidencia de que el representante del Prestatario, del Organismo Ejecutor u Organismo Contratante no ha tomado las medidas correctivas adecuadas (lo que incluye, entre otras cosas, la notificación adecuada al Banco tras tener conocimiento de la comisión de la Práctica Prohibida) en un plazo que el Banco considere razonable.

(c) El Banco podrá asimismo cancelar la parte no desembolsada o acelerar el repago de la parte del Financiamiento que estuviese destinada a una adquisición determinada de bienes, obras, servicios relacionados, o servicios de consultoría si, en cualquier momento, determinare que dicha adquisición se llevó a cabo sin seguir los procedimientos indicados en este Contrato. Cualquier cancelación se entenderá efectuada con respecto al Financiamiento del Capital Ordinario y al Financiamiento del Fondo para Operaciones Especiales, en el porcentaje que cada uno represente del monto total del Financiamiento.

ARTÍCULO 5.03. Prácticas Prohibidas. (a) Para los efectos de este Contrato, se entenderá que una Práctica Prohibida incluye las siguientes prácticas: (i) una “práctica corrupta” consiste en ofrecer, dar, recibir, o solicitar, directa o indirectamente, cualquier cosa de valor para influenciar indebidamente las acciones de otra parte; (ii) una “práctica fraudulenta” es cualquier acto u omisión, incluida la tergiversación de hechos y circunstancias, que deliberada o imprudentemente engañen, o intenten engañar, a alguna parte para obtener un beneficio financiero o de otra naturaleza o para evadir una obligación; (iii) una “práctica coercitiva” consiste en perjudicar o causar daño, o amenazar con perjudicar o causar daño, directa o indirectamente, a cualquier parte o a sus bienes para influenciar indebidamente las acciones de una parte; (iv) una “práctica colusoria” es un acuerdo entre dos o más partes realizado con la intención de alcanzar un propósito inapropiado, lo que incluye influenciar en forma inapropiada las acciones de otra parte; y (v) una “práctica obstructiva” consiste en: (a) destruir, falsificar, alterar u ocultar deliberadamente evidencia significativa para la investigación o realizar

declaraciones falsas ante los investigadores con el fin de impedir materialmente una investigación del Grupo del Banco sobre denuncias de una práctica corrupta, fraudulenta, coercitiva o colusoria; y/o amenazar, hostigar o intimidar a cualquier parte para impedir que divulgue su conocimiento de asuntos que son importantes para la investigación o que prosiga la investigación, o (b) todo acto dirigido a impedir materialmente el ejercicio de inspección del Banco y los derechos de auditoría previstos en los Artículos 7.01(c), 7.02(e) y 7.04(g) de estas Normas Generales.

(b) En adición a lo establecido en los Artículos 5.01(g) y 5.02(b) de estas Normas Generales, si se determina que, de conformidad con los procedimientos de sanciones del Banco, cualquier firma, entidad o individuo actuando como oferente o participando en una actividad financiada por el Banco incluidos, entre otros, solicitantes, oferentes, contratistas, empresas de consultoría y consultores individuales, miembros del personal, subcontratistas, subconsultores, proveedores de bienes o servicios, concesionarios, el Prestatario, Organismo Ejecutor u Organismo Contratante (incluidos sus respectivos funcionarios, empleados y representantes, ya sean sus atribuciones expresas o implícitas) ha cometido una Práctica Prohibida en cualquier etapa del proceso de contratación o durante la ejecución de un contrato, el Banco podrá:

- (i) no financiar ninguna propuesta de adjudicación de un contrato para la adquisición de obras, bienes, servicios relacionados y la contratación de servicios de consultoría;
- (ii) declarar una contratación no elegible para financiamiento del Banco, cuando exista evidencia de que el representante del Prestatario, del Organismo Ejecutor u Organismo Contratante no ha tomado las medidas correctivas adecuadas (lo que incluye, entre otras cosas, la notificación adecuada al Banco tras tener conocimiento de la comisión de la Práctica Prohibida) en un plazo que el Banco considere razonable;
- (iii) emitir una amonestación a la firma, entidad o individuo en formato de una carta formal de censura por su conducta;
- (iv) declarar a una firma, entidad o individuo inelegible, en forma permanente o por un determinado período de tiempo, para que (A) se le adjudiquen o participe en actividades financiadas por el Banco, y (B) sea designado subconsultor, subcontratista o proveedor de bienes o servicios por otra firma elegible a la que se adjudique un contrato para ejecutar actividades financiadas por el Banco;
- (v) remitir el tema a las autoridades pertinentes encargadas de hacer cumplir las leyes; y/o
- (vi) imponer otras sanciones que considere apropiadas bajo las circunstancias del caso, incluida la imposición de multas que representen para el Banco un reembolso de los costos vinculados con las investigaciones y actuaciones. Dichas sanciones podrán ser impuestas en forma adicional o en sustitución de las

sanciones mencionadas en el inciso (g) del Artículo 5.01, en el inciso (b) del Artículo 5.02 y en el inciso (b), numerales (i) al (v), de este Artículo 5.03.

(c) Lo dispuesto en el inciso (g) del Artículo 5.01 y en el Artículo 5.03(b)(i) se aplicará también en casos en los que las partes hayan sido temporalmente declaradas inelegibles para la adjudicación de nuevos contratos en espera de que se adopte una decisión definitiva en un proceso de sanción, o cualquier resolución.

(d) La imposición de cualquier medida que sea tomada por el Banco de conformidad con las disposiciones referidas anteriormente será de carácter público.

(e) Cualquier firma, entidad o individuo actuando como oferente o participando en una actividad financiada por el Banco incluido, entre otros, solicitantes, oferentes, contratistas, empresas de consultoría y consultores individuales, miembros del personal, subcontratistas, subconsultores, proveedores de bienes o servicios, concesionarios, el Prestatario, Organismo Ejecutor u Organismo Contratante (incluidos sus respectivos funcionarios, empleados, representantes ya sean sus atribuciones expresas o implícitas) podrá verse sujeto a sanción, de conformidad con lo dispuesto en acuerdos suscritos por el Banco con otra institución financiera internacional concernientes al reconocimiento recíproco de decisiones en materia de inhabilitación. Para efectos de lo dispuesto en este literal (e), el término “sanción” incluye toda inhabilitación permanente, imposición de condiciones para la participación en futuros contratos o adopción pública de medidas en respuesta a una contravención del marco vigente de una institución financiera internacional aplicable a la resolución de denuncias de comisión de Prácticas Prohibidas.

(f) Cuando el Prestatario adquiera bienes, obras o servicios distintos de los servicios de consultoría directamente de una agencia especializada o contrate a una agencia especializada para prestar servicios de asistencia técnica en el marco de un acuerdo entre el Prestatario y dicha agencia especializada, todas las disposiciones contempladas en este Contrato relativas a sanciones y Prácticas Prohibidas se aplicarán íntegramente a los solicitantes, oferentes, contratistas, empresas de consultoría o consultores individuales, miembros del personal, subcontratistas, subconsultores, proveedores de bienes o servicios (incluidos sus respectivos funcionarios, empleados y representantes, ya sean sus atribuciones expresas o implícitas) o cualquier otra entidad que haya suscrito contratos con dicha agencia especializada para la provisión de bienes, obras o servicios conexos relacionados con actividades financiadas por el Banco. El Banco se reserva el derecho de obligar al Prestatario a que se acoja a recursos tales como la suspensión o la rescisión. El Prestatario se compromete a que los contratos con agencias especializadas incluyan disposiciones para que éstas consulten la lista de firmas e individuos declarados inelegibles de forma temporal o permanente por el Banco. En caso de que una agencia especializada suscriba un contrato o una orden de compra con una firma o individuo declarado inelegible de forma temporal o permanente por el Banco, el Banco no financiará los gastos conexos y se acogerá a otras medidas que considere convenientes.

ARTÍCULO 5.04. Obligaciones no afectadas. No obstante lo dispuesto en los Artículos 5.01 y 5.02 precedentes, ninguna de las medidas previstas en este Capítulo afectará el desembolso por parte del Banco de: (a) las cantidades sujetas a la garantía de una carta de crédito irrevocable; y

(b) las cantidades que el Banco se haya comprometido específicamente por escrito con el Prestatario o el Organismo Ejecutor o el Organismo Contratante, en su caso, a suministrar con cargo a los recursos del Financiamiento para hacer pagos a un contratista o proveedor de bienes y servicios relacionados o servicios de consultoría. El Banco podrá dejar sin efecto el compromiso indicado en este inciso (b) cuando se hubiese determinado, a satisfacción del Banco, que con motivo del proceso de selección, la negociación o ejecución del presente Contrato para la adquisición de las citadas obras, bienes y servicios relacionados o servicios de consultoría, ocurrieron una o más Prácticas Prohibidas.

ARTÍCULO 5.05. No renuncia de derechos. El retardo o el no ejercicio por parte del Banco de los derechos acordados en este Contrato no podrán ser interpretados como renuncia del Banco a tales derechos, ni como el haber aceptado hechos o circunstancias que, de haberse producido, lo hubieran facultado para ejercitarlos.

ARTÍCULO 5.06. Disposiciones no afectadas. La aplicación de las medidas establecidas en este Capítulo no afectará las obligaciones del Prestatario establecidas en este Contrato, las cuales quedarán en pleno vigor, salvo en el caso de vencimiento anticipado de la totalidad del Préstamo, en cuya circunstancia sólo quedarán vigentes las obligaciones pecuniarias del Prestatario.

CAPÍTULO VI

Ejecución del Proyecto

ARTÍCULO 6.01. Disposiciones generales sobre ejecución del Proyecto. (a) El Prestatario conviene en que el Proyecto será llevado a cabo con la debida diligencia de conformidad con eficientes normas financieras y técnicas y de acuerdo con los planes, especificaciones, calendario de inversiones, presupuestos, reglamentos y otros documentos que el Banco haya aprobado. Igualmente, conviene en que todas las obligaciones a su cargo deberán ser cumplidas a satisfacción del Banco.

(b) Toda modificación importante en los planes, especificaciones, calendario de inversiones, presupuestos, reglamentos y otros documentos que el Banco haya aprobado, así como todo cambio sustancial en el contrato o contratos de bienes o servicios que se costeen con los recursos destinados a la ejecución del Proyecto o las modificaciones de las categorías de inversiones, requieren el consentimiento escrito del Banco.

ARTÍCULO 6.02. Precios de las licitaciones. Los contratos para ejecución de obras, adquisición de bienes y prestación de servicios para el Proyecto se deberán pactar a un costo razonable que será generalmente el precio más bajo del mercado, tomando en cuenta factores de calidad, eficiencia y otros que sean del caso.

ARTÍCULO 6.03. Utilización de bienes. Salvo autorización expresa del Banco, los bienes adquiridos con los recursos del Financiamiento deberán dedicarse exclusivamente para los fines del Proyecto. Concluida la ejecución del Proyecto, la maquinaria y el equipo de construcción utilizados en dicha ejecución, podrán emplearse para otros fines.

ARTÍCULO 6.04. Recursos adicionales. (a) El Prestatario deberá aportar oportunamente todos los recursos adicionales a los del Préstamo que se necesiten para la completa e ininterrumpida ejecución del Proyecto. Si durante el proceso de desembolso del Financiamiento se produjere un alza del costo estimado del Proyecto, el Banco podrá requerir la modificación del calendario de inversiones referido en el inciso (c) del Artículo 4.01 de estas Normas Generales, para que el Prestatario haga frente a dicha alza.

(b) Dentro de los primeros sesenta (60) días de cada año calendario de ejecución del Proyecto, el Prestatario deberá demostrar al Banco que dispondrá oportunamente de los recursos necesarios para efectuar la contribución local al Proyecto durante el respectivo año, si la hubiere.

CAPÍTULO VII

Sistema de Información Financiera y Control Interno, Inspecciones, Informes y Auditoría Externa

ARTÍCULO 7.01 Sistema de Información Financiera y Control Interno. (a) El Prestatario o el Organismo Ejecutor o el Organismo Contratante, según corresponda, deberá mantener: (i) un sistema de información financiera aceptable al Banco que permita el registro contable, presupuestario y financiero, y la emisión de estados financieros y otros informes relacionados con los recursos del Financiamiento y de otras fuentes de financiamiento, si fuera el caso; y (ii) una estructura de control interno que permita el manejo efectivo del Proyecto, proporcione confiabilidad sobre la información financiera, registros y archivos físicos, magnéticos y electrónicos, y permita el cumplimiento de las disposiciones previstas en el presente Contrato.

(b) El Prestatario o el Organismo Ejecutor o el Organismo Contratante, según corresponda, se compromete a conservar los registros originales del Proyecto por un período mínimo de tres (3) años después de la fecha estipulada para el último desembolso del Financiamiento de manera que: (i) permitan identificar las sumas recibidas de las distintas fuentes; (ii) consignen, de conformidad con el sistema de información financiera que el Banco haya aprobado, las inversiones en el Proyecto, tanto con los recursos del Préstamo como con los demás fondos que deban aportarse para su total ejecución; (iii) incluyan el detalle necesario para identificar las obras realizadas, los bienes adquiridos y los servicios contratados, así como la utilización de dichas obras, bienes y servicios; (iv) evidencien la conformidad en la recepción, autorización y pago de la obra, bien o servicio adquirido o contratado; (v) dichos registros incluyan la documentación relacionada con el proceso de adquisición, contratación y ejecución de los contratos financiados por el Banco y otras fuentes de financiamiento, lo que comprende, pero no se limita a, los llamados a licitación, los paquetes de ofertas, los resúmenes, las evaluaciones de las ofertas, los contratos, la correspondencia, los productos y borradores de trabajo y las facturas, certificados e informes de recepción, recibos, incluyendo documentos relacionados con el pago de comisiones, y pagos a representantes, consultores y contratistas; y (vi) demuestren el costo de las inversiones en cada categoría y el progreso físico y financiero de las obras, bienes y servicios. Cuando se trate de programas de crédito, los registros deberán precisar, además, los créditos otorgados, las recuperaciones efectuadas y la utilización de éstas.

(c) El Prestatario se compromete a que en los documentos de licitación, las solicitudes de propuesta y los contratos financiados con un préstamo del Banco que el Prestatario, el Organismo Ejecutor o el Organismo Contratante celebre, se incluya una disposición que exija a los proveedores de bienes o servicios, contratistas, subcontratistas, consultores y sus representantes, miembros del personal, subconsultores, subcontratistas, o concesionarios, a conservar todos los documentos y registros relacionados con actividades financiadas por el Banco por un período de siete (7) años luego de terminado el trabajo contemplado en el respectivo contrato.

ARTÍCULO 7.02. Inspecciones. (a) El Banco podrá establecer los procedimientos de inspección que juzgue necesarios para asegurar el desarrollo satisfactorio del Proyecto.

(b) El Prestatario, el Organismo Ejecutor y el Organismo Contratante, en su caso, deberán permitir al Banco que inspeccione en cualquier momento el Proyecto, el equipo y los materiales correspondientes y revise los registros y documentos que el Banco estime pertinente conocer. El personal que envíe o designe el Banco para el cumplimiento de este propósito como investigadores, representantes o auditores o expertos deberá contar con la más amplia colaboración de las autoridades respectivas. Todos los costos relativos al transporte, salario y demás gastos de dicho personal, serán pagados por el Banco.

(c) El Prestatario, el Organismo Ejecutor o el Organismo Contratante, en su caso, deberán proporcionar al Banco, si un representante autorizado de éste lo solicita, todos los documentos, incluyendo los relacionados con las adquisiciones, que el Banco pueda solicitar razonablemente. Adicionalmente, el Prestatario, el Organismo Ejecutor y el Organismo Contratante deberán poner a la disposición del Banco, si así se les solicita con una anticipación razonable, su personal para que respondan a las preguntas que el personal del Banco pueda tener de la revisión o auditoría de los documentos. El Prestatario, el Organismo Ejecutor o el Organismo Contratante, en su caso, deberá presentar los documentos en un tiempo preciso, o una declaración jurada en la que consten las razones por las cuales la documentación solicitada no está disponible o está siendo retenida.

(d) Si el Prestatario, el Organismo Ejecutor o el Organismo Contratante, en su caso, se rehúsa a cumplir con la solicitud presentada por el Banco, o de alguna otra forma obstaculiza la revisión del asunto por parte del Banco, el Banco, bajo su sola discreción, podrá adoptar las medidas que considere apropiadas en contra del Prestatario, el Organismo Ejecutor o el Organismo Contratante, según sea del caso.

(e) El Prestatario se compromete a que en los documentos de licitación, las solicitudes de propuesta y los contratos financiados con un préstamo del Banco que el Prestatario, el Organismo Ejecutor o el Organismo Contratante celebre, se incluya una disposición que exija que los solicitantes, oferentes, proveedores de bienes o servicios y su representante, contratistas, subcontratistas, consultores y sus representantes, miembros del personal, subconsultores, subcontratistas, o concesionarios: (i) permitan al Banco revisar cualesquiera cuentas, registros y otros documentos relacionados con la presentación de propuestas y con el cumplimiento del contrato y someterlos a una auditoría por auditores designados por el Banco; (ii) presten plena asistencia al Banco en su investigación; y

(iii) entreguen al Banco cualquier documento necesario para la investigación de denuncias de comisión de Prácticas Prohibidas y hagan que sus empleados o agentes que tengan conocimiento de las actividades financiadas por el Banco estén disponibles para responder a las consultas relacionadas con la investigación provenientes de personal del Banco o de cualquier investigador, agente, auditor, o consultor apropiadamente designado. Si el solicitante, oferente, proveedor de bienes o servicios y su representante, contratistas, consultor, miembro del personal, subcontratista, subconsultor y sus representantes o concesionario se niega a cooperar o incumple el requerimiento del Banco, o de cualquier otra forma obstaculiza la investigación por parte del Banco, el Banco, bajo su sola discreción, podrá tomar las medidas apropiadas contra el solicitante, oferente, proveedor de bienes o servicios y su representante, contratista, consultor, miembro del personal, subcontratista, subconsultor y sus representantes o concesionario.

ARTÍCULO 7.03. Informes. El Prestatario o el Organismo Ejecutor, según corresponda, deberá presentar a la satisfacción del Banco, los informes relativos a la ejecución del Proyecto, dentro de los sesenta (60) días siguientes a la finalización de cada Semestre o en otro plazo que las partes acuerden, preparados de conformidad con las normas que al respecto se acuerden con el Banco; y los demás informes que el Banco razonablemente solicite en relación con la inversión de las sumas prestadas, la utilización de los bienes adquiridos con dichas sumas y el progreso del Proyecto.

ARTÍCULO 7.04. Auditoría Externa. (a) El Prestatario se compromete a presentar al Banco, por si mismo o por intermedio del Organismo Ejecutor, dentro de los plazos, durante el período y la frecuencia señalados en las Estipulaciones Especiales de este Contrato, los estados financieros y otros informes, y la información financiera adicional que el Banco le solicitare, de conformidad con estándares y principios de contabilidad aceptables al Banco.

(b) El Prestatario se compromete a que los estados financieros y otros informes señalados en las Estipulaciones Especiales de este Contrato se auditen por auditores independientes aceptables al Banco, de conformidad con estándares y principios de auditoría aceptables al Banco, y a presentar, igualmente a satisfacción del Banco, la información relacionada con los auditores independientes contratados que éste le solicitare.

(c) El Prestatario se compromete a seleccionar y contratar, por si mismo o por intermedio del Organismo Ejecutor, los auditores independientes necesarios para la presentación oportuna de los estados financieros y demás informes mencionados en el inciso (b) anterior, a más tardar cuatro (4) meses antes del cierre de cada ejercicio económico del Prestatario, a partir de la fecha en que se inicie la vigencia del presente Contrato o en otro plazo que las partes acuerden, de conformidad con los procedimientos y los términos de referencia previamente acordados con el Banco. El Prestatario o el Organismo Ejecutor, según corresponda, deberá autorizar a los auditores para que proporcionen al Banco la información adicional que éste razonablemente pueda solicitarle, en relación con los estados financieros y otros informes auditados.

(d) En los casos en que la auditoría esté a cargo de un organismo oficial de fiscalización y éste no pudiese efectuar su labor de acuerdo con requisitos satisfactorios al Banco o dentro de los plazos, durante el período y la frecuencia estipulados en este Contrato, el Prestatario o el Organismo Ejecutor, según corresponda seleccionará y contratará los servicios de

auditores independientes aceptables al Banco de conformidad con lo indicado en el inciso (c) anterior.

(e) Sin perjuicio de lo establecido en los incisos anteriores, el Banco, en forma excepcional y previo acuerdo entre las partes, podrá seleccionar y contratar los servicios de auditores independientes para la preparación de los estados financieros y otros informes auditados previstos en este Contrato cuando: (i) los beneficios de que el Banco seleccione y contrate dichos servicios sean mayores; o (ii) los servicios de firmas privadas y contadores públicos independientes calificados en el país sean limitados; o (iii) cuando existan circunstancias especiales que justifiquen que el Banco seleccione y contrate dichos servicios.

(f) El Banco se reserva el derecho de solicitar al Prestatario o al Organismo Ejecutor, según corresponda, la realización de otra clase de auditorías externas o de trabajos relacionados con la auditoría de proyectos, del Organismo Ejecutor y de entidades relacionadas, del sistema de información financiera y de las cuentas bancarias del Proyecto, entre otras. La naturaleza, frecuencia, alcance, oportunidad, metodología, tipo de normas de auditoría aplicables, informes, procedimientos de selección y términos de referencia serán establecidos de común acuerdo entre la partes.

(g) Los documentos de licitación y los contratos que el Prestatario, Organismo Ejecutor u Organismo Contratante celebre con un proveedor de bienes o servicios, contratista, subcontratista, consultor, subconsultor, miembro del personal o concesionario deberán incluir una disposición que permita al Banco revisar cualesquiera cuentas, registros y otros documentos relacionados con la presentación de propuestas y con el cumplimiento del contrato y someterlos a una auditoría por auditores designados por el Banco.

CAPÍTULO VIII

Disposición sobre Gravámenes y Exenciones

ARTÍCULO 8.01. Compromiso sobre gravámenes. En el supuesto de que el Prestatario conviniere en establecer algún gravamen específico sobre todo o parte de sus bienes o rentas como garantía de una deuda externa, habrá de constituir al mismo tiempo un gravamen que garantice al Banco, en un pie de igualdad y proporcionalmente, el cumplimiento de las obligaciones pecuniarias derivadas de este Contrato. Sin embargo, la anterior disposición no se aplicará: (a) a los gravámenes constituidos sobre bienes, para asegurar el pago del saldo insoluto de su precio de adquisición; y (b) a los constituidos con motivo de operaciones bancarias para garantizar el pago de obligaciones cuyos vencimientos no excedan de un año de plazo. En caso de que el Prestatario sea un país miembro, la expresión "bienes o rentas" se refiere a toda clase de bienes o rentas que pertenezcan al Prestatario o a cualesquiera de sus dependencias que no sean entidades autónomas con patrimonio propio.

ARTÍCULO 8.02. Exención de impuestos. El Prestatario se compromete a que tanto el capital como los intereses y demás cargos del Préstamo se pagarán sin deducción ni restricción alguna, libres de todo impuesto, tasa, derecho o recargo que establezcan o pudieran establecer las

leyes de su país y a hacerse cargo de todo impuesto, tasa o derecho aplicable a la celebración, inscripción y ejecución de este Contrato.

CAPÍTULO IX

Procedimiento Arbitral

ARTÍCULO 9.01. Composición del Tribunal. (a) El Tribunal de Arbitraje se compondrá de tres miembros, que serán designados en la forma siguiente: uno, por el Banco; otro, por el Prestatario; y un tercero, en adelante denominado el "Dirimente", por acuerdo directo entre las partes, o por intermedio de los respectivos árbitros. Si las partes o los árbitros no se pusieren de acuerdo respecto de la persona del Dirimente, o si una de las partes no pudiera designar árbitro, el Dirimente será designado, a petición de cualquiera de las partes, por el Secretario General de la Organización de los Estados Americanos. Si una de las partes no designare árbitro, éste será designado por el Dirimente. Si alguno de los árbitros designados o el Dirimente no quisiere o no pudiere actuar o seguir actuando, se procederá a su reemplazo en igual forma que para la designación original. El sucesor tendrá las mismas funciones y atribuciones que el antecesor.

(b) Si la controversia afectare tanto al Prestatario como al Garante, si lo hubiere, ambos serán considerados como una sola parte y, por consiguiente, tanto para la designación del árbitro como para los demás efectos del arbitraje, deberán actuar conjuntamente.

ARTÍCULO 9.02. Iniciación del procedimiento. Para someter la controversia al procedimiento de arbitraje, la parte reclamante dirigirá a la otra una comunicación escrita exponiendo la naturaleza del reclamo, la satisfacción o reparación que persigue y el nombre del árbitro que designa. La parte que hubiere recibido dicha comunicación deberá, dentro del plazo de cuarenta y cinco (45) días, comunicar a la parte contraria el nombre de la persona que designe como árbitro. Si dentro del plazo de treinta (30) días, contado desde la entrega de la comunicación referida al reclamante, las partes no se hubieren puesto de acuerdo en cuanto a la persona del Dirimente, cualquiera de ellas podrá recurrir ante el Secretario General de la Organización de los Estados Americanos para que éste proceda a la designación.

ARTÍCULO 9.03. Constitución del Tribunal. El Tribunal de Arbitraje se constituirá en Washington, Distrito de Columbia, Estados Unidos de América, en la fecha que el Dirimente designe y, constituido, funcionará en las fechas que fije el propio Tribunal.

ARTÍCULO 9.04. Procedimiento. (a) El Tribunal sólo tendrá competencia para conocer de los puntos de la controversia. Adoptará su propio procedimiento y podrá por propia iniciativa designar los peritos que estime necesarios. En todo caso, deberá dar a las partes la oportunidad de presentar exposiciones en audiencia.

(b) El Tribunal fallará en conciencia, con base en los términos de este Contrato y pronunciará su fallo aún en el caso de que alguna de las partes actúe en rebeldía.

(c) El fallo se hará constar por escrito y se adoptará con el voto concurrente de dos miembros del Tribunal, por lo menos. Deberá dictarse dentro del plazo aproximado de sesenta

(60) días, contados a partir de la fecha del nombramiento del Dirimente, a menos que el Tribunal determine que por circunstancias especiales e imprevistas deba ampliarse dicho plazo. El fallo será notificado a las partes mediante comunicación suscrita, cuando menos, por dos miembros del Tribunal y deberá cumplirse dentro del plazo de treinta (30) días, contados a partir de la fecha de la notificación. Dicho fallo tendrá mérito ejecutivo y no admitirá recurso alguno.

ARTÍCULO 9.05. Gastos. Los honorarios de cada árbitro serán cubiertos por la parte que lo hubiere designado y los honorarios del Dirimente serán cubiertos por ambas partes en igual proporción. Antes de constituirse el Tribunal, las partes acordarán los honorarios de las demás personas que, de mutuo acuerdo, convengan que deban intervenir en el procedimiento de arbitraje. Si el acuerdo no se produjere oportunamente, el propio Tribunal fijará la compensación que sea razonable para dichas personas, tomando en cuenta las circunstancias. Cada parte sufragará sus costos en el procedimiento de arbitraje, pero los gastos del Tribunal serán sufragados por las partes en igual proporción. Toda duda en relación con la división de los gastos o con la forma en que deban pagarse será resuelta sin ulterior recurso por el Tribunal.

ARTÍCULO 9.06. Notificaciones. Toda notificación relativa al arbitraje o al fallo será hecha en la forma prevista en este Contrato. Las partes renuncian a cualquier otra forma de notificación.

Lista de Redireccionamiento Automático
(HO-X1016)

Numero de Operacion	Proyecto	Nombre del Proyecto	Approved Current	Committed Amount	Disbursed life	% Life	Available Amount	Current Expiration
1910/BL-HO	HO-L1020	Supplemental Financing Improvement PPP Atlantic Corridor	30,000,000.00	0.00	1,860,684.54	6.20%	28,139,315.46	Nov-22-2012
1919/BL-HO	HO-L1010	Rural Business Development Program (PRONEGOCIOS)	27,100,000.00	0.00	821,395.84	3.03%	26,278,604.16	Apr-21-2014
2016/BL-HO	HO-L1019	Energy Sector Support Program II - First Loan	28,550,000.00	0.00	10,276,467.27	35.99%	18,273,532.73	Aug-28-2014
2017/BL-HO	HO-L1018	Infrastructure Program for the San Pedro Sula Logistics Corridor	20,000,000.00	0.00	268,520.00	1.34%	19,731,480.00	Jun-24-2015
2032/BL-HO	HO-L1015	Fiscal and Municipal Management Consolidation Program	28,600,000.00	167,827.73	4,144,826.07	14.49%	24,287,346.20	Jun-23-2015
2096/BL-HO	HO-L1032	Integrated Support for the Social Safety Net Program	20,000,000.00	0.00	13,155,710.00	65.78%	6,844,290.00	Nov-09-2011
2155/BL-HO	HO-L1033	Agricultural Corridor Road Program (Tegucigalpa - Puerto Castilla)	50,000,000.00	0.00	0.00	0.00%	50,000,000.00	May-13-2016
2372/BL-HO	HO-L1042	Second Operation for the Integrated Support for the Social Safety Net Program	55,000,000.00	0.00	9,394,438.00	17.08%	45,605,562.00	Dec-30-2014
2418/BL-HO	HO-L1059	Strengthen Decentralized Management and Supply of Health Services in Honduras	27,500,000.00	100,000.00	0.00	0.00%	27,400,000.00	Mar-30-2015
2465/BL-HO	HO-L1061	Public Transportation Program for the Central District (Tegucigalpa-Comayaguela)	30,000,000.00	0.00	0.00	0.00%	30,000,000.00	Dec-30-2015
2467/BL-HO	HO-L1055	Puerto Cortés Customs Modernization	10,000,000.00	0.00	0.00	0.00%	10,000,000.00	
2470/BL-HO	HO-L1037	Puerto Cortés Expansion and Modernization Program	135,000,000.00	0.00	0.00	0.00%	135,000,000.00	
2524/BL-HO	HO-L1062	Primary Education and Technology Integration Program	37,000,000.00	0.00	0.00	0.00%	37,000,000.00	
2529/BL-HO	HO-L1044	Support the 2012 Population and Housing Census and Integrated System of House	25,000,000.00	0.00	0.00	0.00%	25,000,000.00	
Total in USD			528,750.000				483,560.130	

DOCUMENTO DEL BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO

HONDURAS

PRÉSTAMO CONTINGENTE PARA EMERGENCIAS POR DESASTRES NATURALES

(HO-X1016)

REGLAMENTO OPERATIVO

I. MARCO NORMATIVO Y DISPOSICIONES OPERATIVAS ESPECÍFICAS

A. Marco normativo general

- 1.1 Se aplicarán a esta operación las disposiciones establecidas en el Documento BID-GN-2502-2, mediante el cual el Banco estableció la **Facilidad de Crédito Contingente para la Atención de Emergencias por Desastres Naturales** (la Facilidad).

B. Disposiciones operativas específicas de la presente operación.

1. Solicitudes de desembolso

- 1.2 Para obtener el desembolso efectivo de recursos de financiamiento del Banco, al amparo de este Préstamo, el Prestatario deberá presentar al Banco una solicitud formal de desembolso dentro de un plazo de 90 días calendarios inmediatamente posteriores a la fecha en que haya originado un evento que el Prestatario considere elegible basado en la definición de evento elegible y la metodología de su cálculo según se describe en el Anexo I “Términos y Condiciones de Cobertura” del presente Reglamento Operativo.
- 1.3 Las solicitudes de desembolso efectivo de recursos del financiamiento del Banco al amparo de este Préstamo, deberán incluir lo siguiente:
- a. Una declaración oficial de que el país actúa de conformidad con el Programa de Gestión Integral de Riesgos de Desastres Naturales (PGIRDN) acordado con el Banco.
 - b. La comunicación de que ha ocurrido un desastre natural de un tipo, localización e intensidad específicamente definido como evento elegible en el apartado 1.7 del presente Reglamento Operativo.
 - c. El monto del desembolso solicitado, especificando los recursos que se desea obtener con cargo a recursos nuevos del Préstamo, y/o de los saldos disponibles sin desembolsar de préstamos vigentes del BID incluidos en la Lista de Re direccionamiento Automático (LRA) a la fecha de solicitud.

2. Normas fiduciarias y de adquisiciones

- 1.4 Los desembolsos de recursos de financiamiento del Banco al amparo de este Préstamo, estarán sujetos a las siguientes normas fiduciarias y de adquisiciones:
- a. Un vez que el Banco haya aprobado una Solicitud de desembolso del Préstamo de parte del Ejecutor, la Secretaria de Finanzas (SEFIN), los

recursos que se hagan disponibles con cargo al Préstamo serán desembolsados por el Banco hasta en un 100%.

- b. Los recursos del préstamo serán depositados por el Ejecutor en una cuenta especial abierta en el Banco Central de Honduras a nombre del proyecto. El Ejecutor deberá acompañar, junto con la solicitud de desembolso, una ratificación del nombre y número de cuenta especial en la que el Banco desembolsará los montos correspondientes. Dicha ratificación deberá incluir asimismo la descripción de los conceptos por los cuales se podrá debitar o acreditar dicha cuenta. Siendo que se trata de una cuenta patrimonial del activo, esta cuenta podrá ser, exclusivamente:
 - Incrementada por: i) las transferencias de recursos efectuadas por el Banco como resultado de desembolso del presente financiamiento;
 - Decrementada por: i) los pagos de reembolsos de gastos elegibles correspondientes a la atención de la emergencia específica para el que fueron provistos y que hayan sido debidamente documentados y validados por el Ejecutor y demás Instituciones Hondureñas competentes de acuerdo con las disposiciones pertinentes contenidas en las leyes y normas públicas hondureñas, en este RO, y en el Contrato de Préstamo BID. Todos los registros de débito por pago que se hagan en cuenta, tienen que contar con el respaldo de documentación que se menciona en el apartado f del párrafo 1.4 del presente Reglamento Operativo; y ii) los reintegros al Banco de los montos de desembolsos del financiamiento efectuados por el Banco que no hayan sido utilizados por el Ejecutor para pagar los reembolsos de los gastos precedentemente descritos, dentro de los plazos contractualmente estipulados en el Contrato de Préstamo BID.
- c. Los fondos provenientes de los adelantos de recursos del Préstamo del Banco serán utilizados por el Prestatario, única y exclusivamente, para el reembolso de Gastos Elegibles a las Instituciones competentes. Sin perjuicio de los demás requisitos de tiempo y forma descritos en el presente Acápite, para ser considerados Gastos Elegibles para reembolso con recursos de financiamiento del Banco, dichos gastos deberán cumplir con lo dispuesto en el Contrato de Préstamo, y:
 - i. Haber sido efectuados dentro de un plazo de hasta 180 días inmediatos posteriores al inicio del evento elegible para el cual el Banco efectuó el correspondiente desembolso de fondos del financiamiento.
 - ii. No hallarse explícitamente excluidos en el Contrato del Préstamo del Banco (*"lista negativa"*).
 - iii. Ser lícitos y validos según la legislación pertinente de Honduras.

- iv. Estar directa o indirectamente relacionados con la emergencia causada por el desastre natural, para la cual se haya suministrado el financiamiento.
 - v. Evidencien adquisiciones y pagos verificables, documentados, y claramente registrados.
 - vi. Ser adecuados en términos de su dimensión y precio.
- d. El Prestatario, a través del Ejecutor, dispondrá de 365 días desde la fecha de inicio del evento elegible, para realizar, con cargo a los precitados recursos, el reembolso de hasta un 100% de los gastos extraordinarios elegibles incurridos por Honduras para la atención de la emergencia resultante del desastre.
 - e. El Prestatario, a través del Ejecutor, procederá a devolver al Banco los montos que no pudieren ser utilizados para esos efectos dentro de los 365 días inmediatos subsiguientes a la fecha del inicio del evento elegible para cuya cobertura fueran desembolsados.
 - f. Oportunamente la SEFIN, en su calidad de Ejecutor del préstamo contingente, pondrá en conocimiento de las Instituciones identificadas como potenciales ejecutoras de gastos elegibles a ser reembolsados con recursos del financiamiento, los mecanismos y procedimientos de priorización y aprobación de gastos elegibles que se utilizaran para acceder a los reembolsos en cuestión, en la eventualidad que ocurra un evento elegible, y el Ejecutor decida solicitar al Banco recursos del financiamiento.

SEFIN podrá efectuar el reembolso de los pagos de los Gastos Elegibles realizados por las Instituciones con autorización presupuestaria para realizarlos, contra la recepción por SEFIN de una solicitud formal de reembolso de dichos gastos, la cual deberá ser acompañada de la siguiente documentación probatoria en soporte físico: i) requisición del bien o servicio, orden de compra y/o contrato; ii) Acta de recepción, constancia y aceptación del bien o servicio previsto por la autoridad competente del ente adquirente; iii) la factura o liquidación detallada de gastos del proveedor; y iv) liquidación de la orden de pago (FO1), firmado por la autoridad competente del ente adquirente y priorizado por el Tesorero General de la República

- g. Con el propósito de posibilitar la oportuna realización de eventuales verificaciones o auditorías del préstamo por parte del Banco, las Instituciones que hayan recibido reembolso de gastos elegibles con recursos del préstamo, y de acuerdo a los requerimientos presentados y aprobados ante la SEFIN, mantendrán en archivo bajo su custodia y a disposición del Prestatario, del Banco, o de terceros designados por el Banco, la documentación precedentemente descrita en el párrafo anterior, correspondiente a todos y cada uno de los gastos elegibles efectuados con recursos del préstamo, por un

período de hasta 2 años corridos posteriores a la fecha del último plazo de desembolso de recursos del préstamo.

- h. El Prestatario, a través de SEFIN, presentara al Banco mediante una declaración escrita de uso adecuado el uso de los recursos adelantados mediante, un informe donde se detalle los gastos financiados con recursos del Préstamo. Dicho informe deberá contener la información proporcionada por las Instituciones ejecutoras de gastos elegibles que permitan al Banco determinar que los gastos financiados eran elegibles de acuerdo a las disposiciones establecidas en el Contrato de Préstamo y en el presente Reglamento Operativo. SEFIN deberá presentar el informe al Banco en un plazo de 365 días calendarios contados a partir de la fecha en que se haya iniciado el evento elegible, para el cual el Banco haya desembolsado los recursos en cuestión.

4. Seguimiento del Programa de Gestión de Riesgos de Desastres Naturales (PGIRDN).

- 1.5 Durante el período de ejecución otorgado a través de este Préstamo, el Banco realizará evaluaciones periódicas para determinar si el PGIRDN se está ejecutando de manera satisfactoria, sobre la base de los indicadores establecidos para ese propósito. Estas evaluaciones se realizarán en intervalos compatibles con los requisitos del Banco con respecto a la presentación de informes, siempre que no excedan los 12 meses.

5. Cambios en las disposiciones del presente Reglamento Operativo

- 1.6 Cuando cualquiera de las partes lo considere necesario para el adecuado funcionamiento del Préstamo, el Prestatario y el Banco podrán acordar cambios en las disposiciones del presente Reglamento Operativo y establecer disposiciones operativas específicas adicionales al mismo respetando lo dispuesto en el Contrato de Préstamo.
- 1.7 Mediante un intercambio de comunicaciones, cualquier cambio del presente Reglamento, entrará en vigencia después de que sea formalmente aprobado por el Prestatario y el Banco, e incorporado formalmente en el presente Reglamento respetando lo dispuesto en el Contrato de Préstamo.
- 1.8 En caso de conflictos entre lo establecido en este Reglamento y en el Contrato de Préstamo prevalecerá este último.

Anexo I

TÉRMINOS Y CONDICIONES DE LA COBERTURA

I. CONDICIONES GENERALES

C. Propósito y alcance

- 1.1 La presente operación, estructurada bajo la forma de un préstamo, tiene el objeto principal de contribuir a asegurar un acceso inmediato a recursos financieros suficientes para dar cobertura a las necesidades de gastos públicos extraordinarios, que se estima podrían llegar a producirse durante emergencias por desastres naturales de intensidad severa o catastrófica.
- 1.2 En los siguientes apartados del presente Anexo del Reglamento Operativo, se describen detalladamente los términos y condiciones para la activación y dimensionamiento de los desembolsos de la cobertura provista por este Préstamo.

D. Marco Normativo

- 1.3 Los presentes Términos y Condiciones de la Cobertura (TCC) que a continuación se detallan, se hallan normativamente encuadrados en el marco de las disposiciones pertinentes de la Facilidad de Crédito Contingente¹, del Reglamento Operativo del Préstamo Contingente (HO-X1016) del cual forma parte este Anexo, y de las disposiciones específicas pertinentes que sean acordadas contractualmente entre el Banco y el Prestatario para la presente operación.
- 1.4 En lo que se refiere a los presentes TCC cabe mencionar entre las condiciones previas para poder efectuar desembolsos con cargo al Préstamo durante el período de vigencia del Contrato, que: (i) el Banco haya verificado la ocurrencia de un evento elegible. Es decir, solo serán elegibles para acceder a desembolsos de recursos del Préstamo, aquellos eventos que el Banco pueda verificar que han sido del tipo, magnitud y localización acordados contractualmente entre éste y Honduras, para el caso de la operación que nos ocupa; y que (ii) el Prestatario haya presentado, dentro del plazo de 90 días de ocurrido un evento elegible, una solicitud de desembolso.

¹ El Préstamo será aprobado en el marco de la Facilidad de Crédito Contingente para Emergencias por Desastres Naturales (FCC) aprobada por el Directorio del Banco en febrero de 2009 (GN-2502-2).

C. Principales definiciones de la Cobertura

- 1.5 Periodo de vigencia de Cobertura: Los recursos del Préstamo se hallarán disponibles para ser desembolsados de acuerdo con lo dispuesto en el Reglamento Operativo del Préstamo, el cual establece un periodo de disponibilidad para desembolsos de 5 años, prorrogable a petición del país y a discreción del Banco por hasta 5 años adicionales.
- 1.6 Tipo de evento²: Los eventos considerados como elegibles, serán los huracanes y terremotos, que reúnan las condiciones a continuación descritas. El monto de los desembolsos correspondientes a huracanes y terremotos elegibles serán calculados de acuerdo al modelo de cobertura detallado en la *sección II* de este documento.
- 1.7 Eventos elegibles³:
- Huracanes: Los eventos elegibles para cobertura, son exclusivamente las tormentas que ocurran durante el periodo de vigencia de la cobertura del Préstamo que, de acuerdo con los informes del *United States National Oceanic and Atmospheric Administration* (NOAA) y el *el Tropical Rainfall Measuring Mission (TRMM)* publicados dentro de un periodo de 5 días inmediatamente después de ocurrido el evento, reporten, como mínimo, haber producido: a) vientos con una velocidad sostenida de 73 millas por hora o superior según la Escala Saffir-Simpson; y/o b) precipitaciones asociadas en un promedio de al menos 15 pulgadas cúbicas en un periodo continuo de 24 horas, y que dicho evento haya afectado en su conjunto a al menos al 2 % de la población del país dentro del área de cobertura.
- Terremotos: Los eventos elegibles para cobertura, son exclusivamente los movimientos sísmicos que ocurran durante el periodo de vigencia de la cobertura del Préstamo que, de acuerdo con los informes del sistema de *Prompt Assessment of Global Earthquakes for Response* (PAGER), del *United States Geological Survey* (USGS) publicados dentro de un periodo de 72 horas inmediatamente después de ocurrido el evento, reporten, como mínimo, un temblor con una intensidad VI o superior según la Escala Mercalli Modificada de Intensidad (*Modified Mercalli Intensity Scale - MMI*), que haya afectado al menos al 2% de la población del país dentro del área de cobertura.
- 1.8 Límites de desembolsos por eventos elegibles: Los desembolsos a ser realizados por eventos elegibles durante el periodo de vigencia, no podrán exceder el límite

² Cabe mencionar que posteriormente a la aprobación del préstamo, se podría revisar el RO para cubrir otros peligros. En el caso de Honduras se prevé que, cuando se disponga del modelo de disparadores paramétricos para el caso de inundaciones, se incluirá este tipo de evento como elegible de cobertura.

³ En caso de no estar disponibles en tiempo y forma las fuentes de información mencionadas anteriormente, el Banco y el país, se pondrán de acuerdo sobre la fuente de datos sustitutiva, y la forma de determinar la magnitud de los eventos que defina la elegibilidad y el monto para desembolso.

total del Préstamo, o el total del saldo disponible y pendiente de desembolso del Préstamo al momento de presentarse la solicitud de desembolso, el que sea menor. A la fecha de recepción de la Solicitud de Desembolso, la determinación del monto máximo de desembolso será calculado por el Banco⁴, usando la metodología para el procedimiento de cálculo descrito en la siguiente *sección II* de este documento.

- 1.9 *Resolución de disputas*: Si surgiera alguna disputa o diferencia entre el Banco y el Prestatario respecto a cualquier tema relacionado con los presentes Términos y Condiciones de la Cobertura del Préstamo (Ej. derechos, obligaciones y responsabilidades, comprobación de la elegibilidad de un evento, compensaciones por la ocurrencia de un evento, etc.), cualquiera de las partes podrá, informando por escrito a la otra, referir el motivo de su disputa a un tercero independiente que ambas partes nombrarán conjuntamente.

⁴ VPS/ICF/CMF.

II. MODELO DE COBERTURA

A. Definiciones Generales

- 2.1 Área de Cobertura: Para que un evento sea considerado elegible según la definición del apartado 1.7 anterior, debe darse las circunstancias de que además de la intensidad reportada por el evento, este ocurra y/o afecte al Área de Cobertura, que comprende, exclusivamente, el territorio nacional del Prestatario.
- 2.2 Periodo de 25 días: Cualquier evento o serie de eventos que resulte elegible de acuerdo con estos TCC, será considerado como un solo evento a efectos de compensación por los subsecuentes 25 días calendarios desde la fecha en que haya sido reportado el comienzo del primero de los eventos elegibles. De producirse más de un evento elegible del mismo tipo en un periodo de hasta 25 días de ocurrido el primero de ellos, se tomará el de mayor intensidad en el periodo para la determinación del desembolso de los recursos del presente Préstamo.

B. Compensación por huracanes

- 2.3 Comprobación de elegibilidad: Como requisito indispensable para proceder a calcular el monto máximo de cobertura de desembolso disponible para el huracán en cuestión, el Banco deberá comprobar a través de los reportes correspondientes que es elegible según la definición del apartado 1.7 precedente.
- 2.4 Agencias de reporte de huracanes: Para comprobar la elegibilidad y el cálculo del monto de cobertura de desembolso disponible para un evento, se utilizara exclusivamente, la información pública sobre la intensidad del huracán, según sea reportada por: i) el *United States National Oceanic and Atmospheric Administration (NOAA-NHC)*; y ii) el *Tropical Rainfall Measuring Mission (TRMM)*, producidos dentro de los 5 días siguientes a la iniciación del evento. En el periodo de 5 días se tomara la mayor de las intensidades de viento y lluvia registrados dentro del Área de Cobertura para el cálculo del desembolso.
- 2.5 Cobertura por Huracán (CH): La CH determinara el desembolso que se aplicara sobre el total de recursos disponibles del Préstamo al momento de la ocurrencia del evento. La CH será una combinación de la suma de las compensaciones por vientos sostenidos y las precipitaciones asociados a huracanes, que se describen a continuación.

$$CH = \text{Cobertura Viento} + \text{Cobertura Precipitaciones}$$

2.6 Cobertura por Viento (CV): La compensación por viento supone hasta un 80% del total de los recursos disponibles en el Préstamo.

2.7 Los informes de NOAA detallan el nivel de intensidad de velocidad de vientos sostenidos a las que han estado sometidas las distintas áreas geográficas, según la escala saffir-simpson que se muestra a continuación, y representan geográficamente la intensidad del huracán. La información contenida en estos informes se utilizará en el modelo de la cobertura del Préstamo para determinar la Población Total Afectada por un evento elegible.

Escala Saffir-Simpson	Velocidad de Viento Sostenido		Presion Atmosferica (Milibares)
	Millas por hora	Nudos	
I	74-95	64-82	>980
II	96-110	83-95	979-965
III	111-130	96-113	964-945
IV	131-155	114-135	944-920
V	>156	>136	<920

2.8 Cobertura por Precipitaciones (CP): La CP asociada a huracanes prevé el uso de hasta un 20% del total de los recursos disponibles por el Préstamo, ya que el restante 80% se aplicaría a cobertura por viento. Esta distribución de recursos fue acordada con el país sobre la base de la experiencia histórica de proporciones de gastos extraordinarios durante emergencias por huracanes, resultantes respectivamente de daños por viento y precipitación, para el caso de Honduras.

2.9 Los informes de TRMM detallan el nivel de precipitaciones a las que han estado sometidas las distintas áreas geográficas. A continuación se muestra la escala de categorías elaborada para el caso de precipitaciones.

Intensidad Precipitaciones	Pulgadas cúbicas (Cada 24 horas)
I	>15
II	>30
III	>45
IV	>60

2.10 Población Expuesta a un huracán: Para determinar la población total que ha estado expuesta a un huracán de intensidad I o superior según la Escala Saffir-Simpson, se utilizará conjuntamente la información de: a) el *Mapa de Densidad de Población* de Honduras de la base de datos *Landscan population* del *East View Cartographic Incorporation Inc.*, en el que se detalla la densidad de población del país por kilometro cuadrado; junto con b) Informes de NOAA donde se seleccionarán todos los puntos geográficos donde se hayan registrado

intensidades de viento sostenido de categoría huracán según la escala Safir-Simpson.

Se definirá una relación entre los puntos geográficos de latitud y longitud del *Mapa de Densidad de Población de Landscan*, y los puntos geográficos de latitud y longitud del *informe de NOAA*. Cuando ocurra un evento elegible, a los puntos geográficos del *Mapa de Densidad de Población* le serán asociados sus puntos homólogos del Informe NOAA. Con este procedimiento se obtendrán todos los puntos geográficos con poblaciones que hayan estado expuestas a niveles de intensidad de huracán I o superiores.

- 2.11 *Tablas de Vulnerabilidad:* Las Tablas de Vulnerabilidad que seguidamente se incluye, representa el ratio de impacto de un huracán (según su intensidad de viento y lluvia) en la población que ha estado expuesta a dicho huracán. Estas tablas siguen una regla proporcional, cuanto mayor es la intensidad del huracán, mayor es la vulnerabilidad de la población expuesta.

Tabla de Vulnerabilidad - Viento	
Intensidad Escala SS	Población Afectada
I	33,0%
II	50,0%
III	66,0%
IV y V	100,0%

Tabla de Vulnerabilidad - Lluvia	
Intensidad Lluvia	Población Afectada
I	33,0%
II	50,0%
III	75,0%
IV	100%

- 2.12 *Población Total Afectada por un evento*⁵: Para determinar la Población Total Afectada, se multiplicará cada uno de los puntos de población expuesta, según lo dispuesto en el párrafo 2.6, por las Tablas de Vulnerabilidad de Viento y Lluvia que anteceden, con lo que se obtendrá la ponderación de población afectada en cada punto geográfico. La sumatoria de estas ponderaciones, constituirá el valor de Población Total Afectada del huracán. La Población Total Afectada se aplicará para la determinación del Índice Porcentual de Compensación (IPC), y el consecuente monto máximo de cobertura de desembolso disponible para el evento elegible.

⁵ Este cálculo estará descrito en una guía metodológica y será sistematizado en una herramienta informática “Programa de disparadores de Población Afectada” la cual el Banco pondrá a disposición de SEFIN.

- 2.13 Índice Porcentual de Cobertura (IPC): El Índice de Porcentual de Cobertura explícita el porcentaje de desembolso que se aplicara sobre el total de recursos del Préstamo, permitiendo así definir el monto máximo de desembolso disponible por un evento elegible al momento de ocurrencia de dicho evento. Debe recordarse que el monto máximo de cobertura de desembolso que se hará disponible para cualquier evento elegible, no podrá ser nunca superior al saldo pendiente de desembolso del Préstamo (ver párrafo 1.8 anterior).
- 2.14 La presente operación de préstamo está diseñada para atender las necesidades de gastos públicos extraordinarios que deba enfrentar Honduras durante emergencias por eventos elegibles que afecten a entre un 2% a y un 6% del total de la población del país (según la Población Total Promedio de Honduras acordada entre el país y el Banco⁶).
- 2.15 En el cálculo del IPC, se utilizará este rango de poblaciones afectadas como los valores de referencia para definir el monto máximo de desembolso disponible por un evento elegible. Por un lado, se establecerá un Mínimo de Población Afectada (MiPA - valor disparador de la cobertura establecido en 2% de la población que equivale a 164.991 habitantes), y por otro, un Máximo de Población Afectada (MaPA valor con el que se podrían desembolsar todos los recursos del préstamo disponibles y pendientes de desembolso y que ha sido establecido en 6% de la población y que equivale a 494.974 habitantes).

$$IPC = \frac{(Población\ Total\ Afectada - MiPA)}{(MaPA - MiPA)}$$

C. Compensación por movimientos sísmicos

- 2.16 Comprobación de elegibilidad: Como requisito indispensable para proceder a calcular el monto máximo de cobertura de desembolso disponible para el movimiento sísmico en cuestión, el Banco deberá comprobar a través de los reportes correspondientes que el temblor es elegible según la definición del apartado 1.7 precedente.
- 2.17 Agencia de reporte de sismos: Para comprobar la elegibilidad y el cálculo del monto de cobertura de desembolso disponible para un evento, se utilizara exclusivamente, la información pública sobre la intensidad del temblor, según sea reportada por el *US Geological Survey's National Earthquake Information Centre* (USGS-NEIC), mediante el informe de *Shakemap* producido dentro de

⁶ La población Total Promedio de Honduras acordada para el período de vigencia prevista para la presente operación (2012 a 2016) es la reportada en el mapa de densidad de población Lanscan de 2011 para Honduras que es de 8.249.574 de habitantes. Por lo que el 2% de la población (MiPA) significa 164.991 habitantes, y un 6% significa 494.974 habitantes (MaPA).

las 72 horas siguientes a la iniciación del evento, que presente el mayor impacto de intensidad dentro del Área de Cobertura.

- 2.18 Intensidad de los sismos: Los informes de *Shakemap* del USGS detallan el nivel de intensidad de oscilación en la superficie del temblor a las que han estado sometidas las distintas áreas geográficas, desde el Epicentro hasta la distancia en la que se haya verificado al menos una intensidad II en la superficie según la Escala MMI representada a continuación.

Est. Modified Mercalli Intensity	Perceived Shaking	Potential Structure Damage	
		Resistant	Vulnerable
X	Extreme	V. Heavy	V. Heavy
IX	Violent	Heavy	V. Heavy
VIII	Severe	Moderate/Heavy	Heavy
VII	Very Strong	Moderate	Moderate/Heavy
VI	Strong	Light	Moderate
V	Moderate	V. Light	Light
IV	Light	None	None
II-III	Weak	None	None
I	Not Felt	None	None

El USGS construye los mapas de intensidad de oscilación en superficie según la escala MMI (*Shake Maps*), en los que representa geográficamente la intensidad de los movimientos sísmicos que haya reportando al menos un nivel de intensidad MMI II o superior. La información contenida en los *Shake maps* de los informes PAGER se utilizará en el modelo de la cobertura del Préstamo para determinar la Población Total Afectada por un evento elegible.

- 2.19 Población Expuesta a un sismo: Para determinar la población total que ha estado expuesta a un movimiento sísmico de intensidad VI o superior según la Escala MMI, se utilizara conjuntamente la información de: a) el *Mapa de Densidad de Población* de Honduras de la base de datos *Landscan population* del East View Cartographic Incorporation Inc., en el que se detalla la densidad de población de Honduras por kilómetro cuadrado; junto con b) *Shakemaps* de USGS donde se seleccionarán todos los puntos geográficos donde se hayan registrado intensidades MMI VI o superiores.

Se definirá una relación entre los puntos geográficos de latitud y longitud del *Mapa de Densidad de Población de Landscan*, y los puntos geográficos de latitud y longitud del *Shakemap*. Cuando ocurra un evento elegible, a los puntos geográficos del *Mapa de Densidad de Población* le serán asociados sus puntos homólogos del *Shakemap*. Con este procedimiento se obtendrán todos los puntos geográficos con poblaciones que hayan estado expuestas a niveles de intensidad MMI VI o superior.

- 2.20 La Tabla de Vulnerabilidad: La Tabla de Vulnerabilidad que seguidamente se incluye, representa el ratio de impacto de un movimiento sísmico (según su

intensidad MMI) en la población que ha estado expuesta a dicho sismo. Esta tabla sigue una regla proporcional, cuanto mayor es la intensidad del temblor en superficie, mayor es la vulnerabilidad de la población expuesta al temblor.

Tabla de Vulnerabilidad	
Intensidad MMI	Población Afectada
3,0	0,0%
4,0	0,0%
5,0	0,0%
5,5	0,0%
6,0	15,0%
6,5	25,0%
7,0	40,0%
7,5	75,0%
8,0	85,0%
8,5	95,0%
9,0	97,5%
9,5	100%
10,0	100,0%

- 2.21 *Población Total Afectada por un sismo*⁷: Para determinar la Población Total Afectada, se multiplicará cada uno de los puntos de población expuesta por la Tabla de Vulnerabilidad que antecede, con lo que se obtendrá la ponderación de población afectada en cada punto geográfico. La sumatoria de estas ponderaciones, constituirá el valor de Población Total Afectada del sismo. La Población Total Afectada se aplicará para la determinación del Índice Porcentual de Compensación (IPC), y el consecuente monto máximo de cobertura de desembolso disponible para el evento elegible.
- 2.22 *Índice de Porcentual de Cobertura (IPC)*: El Índice de Porcentual de Cobertura explicita el porcentaje de desembolso que se aplicara sobre el total de recursos del Préstamo, permitiendo así definir el monto máximo de desembolso disponible por un evento elegible al momento de ocurrencia de dicho evento. Debe recordarse que el monto máximo de cobertura de desembolso que se hará disponible para cualquier evento elegible, no podrá ser nunca superior al saldo pendiente de desembolso del Préstamo (ver párrafo 1.8 anterior).
- 2.23 La presente operación de préstamo está diseñada para atender las necesidades de gastos públicos extraordinarios que deba enfrentar Honduras durante emergencias por sismos que afecten a entre un 2% a y 6% del total de la

⁷ Este cálculo estará descrito en una guía metodológica y será sistematizado en un sistema informático de *determinación de la Población Total Afectada*, el cual el Banco pondrá disposición de la Secretaria de Finanzas para su uso.

población del país (según la Población Total Promedio del Perú acordada entre el país y el Banco⁸).

- 2.24 En el cálculo del IPC, se utilizará este rango de poblaciones afectadas como los valores de referencia para definir el monto máximo de desembolso disponible por un evento elegible. Por un lado, se establecerá un Mínimo de Población Afectada (MiPA - valor disparador de la cobertura establecido en 2% de la población que equivale a 164.991 habitantes), y por otro, un Máximo de Población Afectada (MaPA valor con el que se podrían desembolsar todos los recursos del préstamo disponibles y pendientes de desembolso y que ha sido establecido en 6% de la población y que equivale a 494.974 habitantes).

$$IPC = \frac{(Población\ Total\ Afectada - MiPA)}{(MaPA - MiPA)}$$

⁸ La población Total Promedio de Honduras acordada para el período de vigencia prevista para la presente operación (2012 a 2016) es la reportada en el mapa de densidad de población Lanscan de 2011 para Honduras que es de 8.249.574 de habitantes. Por lo que el 2% de la población (MiPA) significa 164.991 habitantes, y un 6% significa 494.974 habitantes (MaPA).

Anexo II

PROGRAMA DE GESTION INTEGRAL DEL RIESGO DE DESASTRES NATURALES DE HONDURAS

I. PROPÓSITO Y ALCANCE DEL DOCUMENTO

- 1.1. De acuerdo con lo dispuesto en el documento BID GN-2502-2, mediante el cual el Banco creó la Facilidad de Crédito Contingente para Emergencias por Desastres Naturales (FCC), todos los países miembros prestatarios del Banco, son elegibles para recibir financiamiento a través de dicho mecanismo, siempre y cuando tengan en vigencia un Programa de Gestión Integral del Riesgo de Desastres Naturales (PGIRDN), que este siendo ejecutado a satisfacción del Banco. El PGIRDN, de acuerdo con el documento Gestión Integrada del Riesgo de Desastres y Enfoque Financiero (GN-2354-7), que concuerda con la Política sobre Gestión del Riesgo de Desastres (GN-2354-5), debe comprender mínimamente entre sus componentes, los siguientes elementos o acciones: identificación del riesgo; reducción de riesgo (prevención y mitigación); protección financiera y transferencia de riesgo; y preparación y respuesta para casos de emergencia (incluyendo rehabilitación).
- 1.2. El presente documento contiene los antecedentes y detalles sobre PGIRDN para el caso de la operación HO-X1016 (Préstamo Contingente para Emergencias por Desastres Naturales en Honduras), así como también para la declaración del Banco de la ejecución satisfactoria de dicho programa para el período mes de diciembre de 2011 a diciembre de 2012, con el que se habilitaría la elegibilidad de Honduras para acceder a un financiamiento a través de la FCC, así como para el eventual desembolso de los recursos de dicho financiamiento, en caso de que se verifique durante este período, el cumplimiento de todas las demás condiciones contractuales oportunamente establecidas para el desembolso del financiamiento contingente que se ocupa.

II. ACCIONES DEL PAÍS Y EL BANCO EN EL SECTOR

A. Antecedentes

- 2.1. Honduras es considerado como uno de los países con mayor riesgo de ocurrencia de desastres naturales en el mundo. Solamente en términos del impacto histórico de fenómenos hidrometeorológicos, durante los últimos 18 años la sociedad hondureña registró más efectos adversos asociados a eventos climáticos que cualquier otro país del hemisferio occidental y a nivel global, en

términos del Índice de Riesgo Climático⁹, presenta niveles sólo comparables con Bangladesh y Birmania.

- 2.2. Los registros de pérdidas indican que son los fenómenos climáticos (en especial las inundaciones y deslizamientos que son exacerbadas por huracanes), los que han reportado la mayoría de las muertes y daños materiales en los últimos 40 años. De acuerdo con el informe del PNUD sobre el riesgo de desastres a nivel global, publicado en 2004, Honduras es el país de la región con mayor vulnerabilidad relativa en la región frente a huracanes.
- 2.3. Es necesario hacer notar, sin embargo que los huracanes e inundaciones que frecuentemente azotan el país son por lo general de menor intensidad pero que, con una recurrencia de aproximadamente 10 años, ocurren eventos de magnitudes catastróficas que afectan devastadoramente a la sociedad y su economía. Según los informes de EM-DAT de los últimos 12 huracanes que han afectado al país, solo dos (Mitch en 1998 y Fifi en 1974) han generado cifras extraordinarias de afectación, significando en promedio más de 12.000 personas muertas. Estos dos huracanes han sido los eventos climáticos de mayor impacto histórico con un 23% y un 38% de la población total afectada respectivamente. En términos económicos, el Fifi derivó en daños equivalentes al 52% del PBI y el Mitch al 72% del PBI. Por otra parte, el último evento climático que ha disparado pérdidas de consideración ha sido la Depresión Tropical No. 16, en octubre de 2008. Se estima que los daños causados por este fenómeno alcanzaron un monto de US\$125 millones¹⁰ (aproximadamente, 0.8% del PBI).
- 2.4. Según la base de datos de EMDAT¹¹, la cual registra principalmente desastres con un impacto suficiente para suscitar el interés de las autoridades nacionales y/o el apoyo internacional, se tiene que durante los últimos 30 años, en el país se han reportado 51 desastres disparados por sequías, sismos, inundaciones, deslizamientos, (incluye: alud, aluvión), huracanes e incendios forestales. Estos desastres “grandes”, han reportado pérdidas económicas totales superiores a los 5,000 millones de dólares, a valores corrientes del año correspondiente. Casi un 90% de estas pérdidas corresponden a los 14 huracanes registrados en el periodo. Entre ellos el Mitch, con aproximadamente USD 4,000 millones, ha sido sin duda el de mayor impacto.
- 2.5. En relación a desastres menores, los cuales progresivamente minan las capacidades de desarrollo de los sectores más pobres de la población, se tiene que para el mismo periodo de tiempo, y frente a los mismos eventos detonantes, en el país se han reportado más de 3700 desastres con diferentes niveles de afectación, los cuales, habrían producido pérdidas acumuladas

⁹ Harmeling, Sven (2010). Índice de Riesgo Climático 2010. Germanwatch, Bonn. Alemania.

¹⁰ Secretaría del Estado del Despacho Presidencial, 2009.

¹¹ EM-DAT: la base de datos internacional sobre desastres de OFDA/CRED”. Université Catholique de Louvain - Brussels - Belgium www.em-dat.net

superiores a los 8,500 millones de USD¹². Lo anterior, permite concluir que los eventos cotidianos, de forma acumulativa, llegan a igualar en pérdidas a los grandes desastres en el país.

- 2.6. De acuerdo con el sistema de Indicadores de Riesgo de Desastre y de Gestión de Riesgos, elaborado por el Banco con los datos desde 1995 para 18 países de la Región, Honduras presenta el más alto Índice de Déficit por Desastre (IDD) de todos los países analizados, lo cual indica que el sector público no tendría capacidad financiera para asumir la responsabilidad fiscal para afrontar las pérdidas y realizar la reposición del stock de infraestructura pública que probablemente resulte afectado, incluso para periodos de retorno del evento máximo probable mayor o igual a 50 años, tales como los Huracanes Mitch o Fifi (Ver cuadro número 1).

Cuadro N° 1. IDD en Honduras (año 2008)

Recurrencia	IDD 2008
50 años	4.27
100 años	7.00
500 años	6.96

NOTA: IDD>1 indica incapacidad financiera del estado para asumir las pérdidas.

- 2.7. Esta situación de alta vulnerabilidad y escasa capacidad financiera pública del país para enfrentar los gastos extraordinarios inherentes a los desastres conlleva a que asiduamente se deban re-direccionar los normalmente exiguos recursos del Presupuesto Nacional de Inversiones Públicas hacia la atención de emergencias de alta recurrencia, y hace evidente la necesidad y urgencia de que Honduras consolide su proceso de gestión integral del riesgo de desastres que le permita enfrentar adecuadamente los peligros que comprometen su desarrollo económico, social y humano.
- 2.8. Consciente de la gravedad del problema descrito, en junio de 2010, el Gobierno de Honduras (GdH) presentó al Banco una solicitud de asistencia para la puesta en marcha de un Programa de financiamiento y transferencia de riesgos financieros durante emergencias por desastre naturales. En particular, se solicita la asistencia del Banco para trabajar en: i) el fortalecimiento del Fondo de Reserva para Emergencias por desastres; ii) el otorgamiento a la República de Honduras de un Préstamo Contingente a través de la Facilidad de Crédito Contingente para Emergencias por Desastres Naturales; y iii) asistencia técnica para la estructuración de una Facilidad de Seguros para eventos naturales de magnitud catastrófica.

¹² Base de datos DesInventar (<http://online.desinventar.org/>)

B. La Política Nacional de Gestión de Riesgos

- 2.9. En Honduras se ha verificado en los últimos años un importante cambio de paradigma en la forma de entender y abordar el problema de los riesgos y los desastres, reflejado en la recién aprobación de la Ley N° 151-2009 y su reglamento; por medio de la cual que crea el Sistema Nacional de Gestión del Riesgo de Desastres – SINAGER, orientado a la prevención y disminución de riesgo de desastres y la preparación del Estado y la sociedad para responder y recuperarse de los daños asociados a la ocurrencia de fenómenos naturales o provocados por el hombre.
- 2.10. Esta Ley se constituye como un marco de regulación intersectorial en la materia, pero con la característica de no sustituir las funciones y responsabilidades establecidas en las leyes y reglamentos constitutivos de las demás instituciones u organizaciones, sino que los refuerza, coordina, complementa y dirige hacia la reducción de riesgos como un objetivo común, intrínsecamente ligado a la promoción del desarrollo sostenible. Se considera que el nuevo marco normativo es coherente con el marco de política a nivel Centroamericano e internacional, incluyendo el marco orientador de política en gestión del riesgo del Banco.
- 2.11. Adicionalmente, y por primera vez en su vida institucional, se cuenta con instrumentos de planificación de largo plazo (visión de país al 2038), integrando el ordenamiento territorial y la consideración sobre calidad ambiental como ejes estratégicos de desarrollo, y en cuyo contexto aparece explícitamente la reducción del riesgo (especialmente asociado a fenómenos climáticos) como un componente de alta importancia para el bienestar económico y social del país.
- 2.12. Tanto la Visión de País (a 2038), como el Plan de Nación (a 2022) y el Plan de Gobierno (2010–2014), integran lineamientos estratégicos, metas e indicadores en materia de gestión ambiental territorial, cambio climático y gestión del riesgo de desastres, lo cual constituye una oportunidad inédita en el país en el sentido de poder vincular, desde el más alto nivel de gobierno, las estrategias de Gestión de Riesgos de Desastres con aquellas de promoción del desarrollo estable de la economía Hondureña.
- 2.13. Las acciones del Gobierno de Honduras (GdH) en materia de gestión del riesgo de desastres vienen siendo acompañadas por la cooperación internacional a través de una Mesa de Gestión de Riesgos. Dicha mesa está conformada por agencias de las Naciones Unidas (PNUD, UNFPA, UNICEF, OIM), agencias de cooperación bilateral (ACDI, JICA, GTZ, COSUDE, USAID, Cooperación Italiana), el Banco Mundial y el Banco, lo cual asegura una coordinación cercana, complementariedad y aprovechamiento de sinergias de las acciones propuestas por sus participantes.

- 2.14. A nivel de acciones de inversiones en reducción del riesgo y fortalecimiento institucional con apoyo internacional ya realizadas merece señalarse, por ejemplo, que en el año 2000, a través de un préstamo por US\$10,8 millones con el Banco Mundial, el Gobierno de Honduras inició la ejecución del Proyecto de Mitigación de Desastres Naturales (PMDN) cuyo objetivo fue mejorar la capacidad para reducir la vulnerabilidad a desastres naturales del país, a nivel tanto municipal como nacional¹³.
- 2.15. No obstante los significativos avances del país hacia una gestión integral del riesgo de desastres, aún persisten desafíos importantes, tales como: i) la consolidación de los avances logrados con el PMDN en prevención y mitigación a nivel municipal y comunitario ampliando la cobertura a municipios identificados de alto riesgo y mediano riesgo (de los 298 municipios del país, 128 han sido clasificados de alto riesgo, y 120 de mediano riesgo); ii) la realización de evaluaciones de riesgo y análisis de vulnerabilidad de país que permitan el diseño de programas para la transferencia del riesgo y el manejo apropiado del riesgo residual; iii) el fortalecimiento de las capacidades institucionales, legales, y presupuestarias del Gobierno Nacional; iii) la elaboración de una estrategia de gestión de riesgos financieros frente a emergencias disparadas por fenómenos naturales que permita una más eficiente atención de los gastos extraordinarios usualmente resultantes de este tipo de situaciones.

C. Acciones del Banco en el Sector

- 2.16. Como parte de la implementación de la Estrategia de Gestión Integral de Desastres Naturales (GN-2354-7), durante 2008 el Banco inició su dialogo sectorial con el Gobierno de Honduras poniendo a disposición del país los diferentes instrumentos de gestión financiera, en este contexto se acuerda la suscripción de la Línea de Crédito Condicional para Proyectos de Inversión (CCLIP) HO-X1013, con el objetivo de apoyar la implementación de una estrategia integral de gestión del riesgo de desastres naturales para Honduras. La línea CCLIP propuesta por un monto de US\$75 millones tiene un periodo de 10 años, siendo la primera operación individual de préstamo por US\$19 millones (HO-L1031), que ha iniciado durante el primer trimestre del año 2011 y cuyo horizonte de implementación es de 5 años.

¹³ Hasta su finalización en 2007, el proyecto logró los siguientes productos: i) la implantación de un sistema nacional de vigilancia y alerta de inundaciones y sequías, y la creación del Centro Nacional de Pronósticos Hidrológicos; ii) el diseño de guías metodológicas sobre gestión del riesgo para primero, segundo y tercer ciclo de educación básica y una campaña nacional de concientización; y iii) mapas de vulnerabilidad y planes de reducción de riesgos para 61 municipios de 128 considerados de alto riesgo, incluyendo la preparación de aproximadamente 100 diseños de obras de prevención y mitigación, así como un plan piloto de mitigación de sequías en cinco cuencas hidrográficas. Un crédito suplementario por US\$9 millones fue aprobado en 2007 a fin de implantar sistemas de alerta temprana de deslizamientos en ocho municipios, sistemas de monitoreo de sequías en 18 municipios, preparar planes de emergencia e implementar Comités de Emergencia de Desastres en 75 municipios y mapas de vulnerabilidad y planes de reducción de riesgos para 20 municipios adicionales.

- 2.17. El objetivo general del CCLIP HO-X1013 es contribuir a generar las condiciones para la gestión eficiente y eficaz del riesgo de desastres, a fin de reducir los potenciales impactos económicos negativos de eventos catastróficos.
- 2.18. Las operaciones individuales de préstamo, en el contexto del CCLIP, pueden financiar: i) inversiones para evitar o reducir pérdidas probables de eventos de alta recurrencia, particularmente en prevención y mitigación; ii) la estructuración y programación de provisiones fiscales para el financiamiento de emergencias por desastres recurrentes y de bajo impacto; iii) la cobertura inmediata de gastos de emergencia en casos de eventos severos o catastróficos, a través de la Facilidad de Crédito Contingente para Emergencias (GN-2502); y iv) la transferencia a terceros, a través del mercado de seguros, de los riesgos asociados a eventos catastróficos de muy baja recurrencia.
- 2.19. La primera operación individual de préstamo (HO-L1031), que recién ha iniciado su fase de implementación (conocida como el proyecto “MITIGAR”), está destinada a apoyar intervenciones de prevención y mitigación a nivel local y nacional, con los siguientes componentes:
- 2.20. **Componente I: Prevención y mitigación de desastres a nivel municipal** (US\$11 millones): (i) Elaboración participativa de planes de gestión del riesgo (incluyendo la variabilidad y el cambio climático) en al menos 20 municipios de alto riesgo no intervenidos por el PMDN, (ii) construcción de 30 obras estructurales (drenaje pluvial urbano; control inundaciones, canalización y protección de los márgenes del río; presas de retención de sedimentos; caja puente; control de derrumbes) y no estructurales (educación y capacitación en gestión del riesgo; ordenamiento territorial; uso de la tierra) de prevención y mitigación diseñadas con recursos del PMDN e identificadas en los respectivos planes de prevención y mitigación municipales; y (iii) el diseño y construcción de 25 obras estructurales y no estructurales identificadas en el marco de los planes de gestión del riesgo (es decir cuyos diseños no fueron realizados por el proyecto PMDN).
- 2.21. **Componente II: Fortalecimiento de la capacidad de GRD a nivel comunitario y municipal** (US\$3,5 millones): (i) implantación de medidas integrales de gestión del riesgo en los 20 municipios del Componente I que podrán incluir, entre otros: sistemas de alerta temprana, proyectos pilotos de adaptación al cambio climático, formación de comités de contingencia, elaboración de ordenanzas municipales y adecuación de infraestructuras críticas (centros de salud, escuelas, albergues, refugios); y (ii) para al menos 10 de estos municipios se formularán planes de GRD a nivel comunitario y se financiará la implementación de medidas prioritarias que podrán incluir, entre otros: la formación de comités de emergencia y el desarrollo de sistemas de alerta temprana, la identificación y adecuación de albergues comunitarios, y proyectos pilotos de adaptación al cambio climático.

- 2.22. **Componente III: Fortalecimiento institucional del Gobierno Central para la GRD** (US\$1,42 millones): Gobernabilidad, Gestión Financiera, Identificación y Reducción de Riesgos.
- 2.23. **Componente IV: Educación e información para la GIR de desastres** (US\$0,88 millones): (i) el desarrollo e implementación de la estrategia de socialización de información de riesgo y su utilización con base en resultados de CAPRA; (ii) apoyo a la inclusión de la gestión del riesgo de desastres en la currícula de las escuelas primarias y secundarias en municipios intervenidos en el Componente I, utilizando las guías desarrolladas por el PMDN; (iii) preparación de currícula de gestión del riesgo de desastres para al menos cinco carreras universitarias, y (iv) talleres de capacitación sobre la reglamentación y normas técnicas de construcción readecuadas en los municipios intervenidos por el Proyecto.
- 2.24. **Componente V: Administración, supervisión, seguimiento y auditoría** (US\$1,695 millones): Gastos operativos y equipamiento necesarios para la ejecución del Proyecto, incluyendo los costos del Equipo de Gestión del Proyecto, de movilización y logística, las auditorías financieras externas, las evaluaciones, entre otros.

III. EL PGIRDN DE HONDURAS

A. Objetivo y descripción

- 3.1. El objetivo general del presente Programa de Gestión Integral de Riesgos de Desastres Naturales (PGIRDN) es reflejar el compromiso del Gobierno para desarrollar de forma efectiva la política nacional sobre la gestión integral del riesgo de desastres. Este PGIRDN descansa en los mismos ejes estratégicos de la Política de Gestión de Riesgos de desastres del BID y su formalización entre el GdH y el Banco, mediante el presente documento, se lleva a cabo a efectos de cumplir con la condición establecida por el Directorio Ejecutivo del BID para el acceso de los países a operaciones de préstamo contingente de la FCC del BID, establecida en el documento BID-GN-2502-2, de 2009.
- 3.2. El PGIRDN comprende actividades agrupadas en los componentes estratégicos acordados con el Gobierno, entre las cuales algunas de ellas serán apoyadas con recursos de la primea operación individual de préstamo (HO-L1031) bajo la Línea de Crédito Condicional HO-X1013. Los indicadores de progreso del PGIRDN para verificar el estado de cumplimiento, se identifican en el Cuadro 1. El PGIRDN tendrá una vigencia de ejecución de cinco años a partir de la entrada en vigencia de la cobertura del préstamo para el país.

B. Elegibilidad y validez del PGIRDN

- 3.3. El cumplimiento de los compromisos consignados en el PGIRDN, que incluyen entre otros la formulación del Plan Nacional de Gestión del Riesgo y los reglamentos que ordena la Ley del SINAGER, la progresiva integración de GRD en los procesos de planificación del desarrollo y territorial, el avanzar en la formulación de una estrategia de gestión financiera del riesgo de desastres, y la implementación de acciones concretas de reducción de riesgos a nivel de municipalidades priorizadas, constituyen una sólida base sobre la que sustentar la elegibilidad de los recursos de financiamiento del Banco provistos a través del Préstamo Contingente HO-X1016. El Banco considera, que el PGIRDN es satisfactorio y cumple con el requisito planteado en el documento GN-2502-2. Por lo tanto, Honduras es un país elegible para acceder a los recursos financieros del Banco a través del Programa HO-X1016.

C. Seguimiento

- 3.4. Durante el período de vigencia del PGIRDN, el Banco realizará una evaluación anual sobre los avances del programa para determinar si éste continúa siendo ejecutado de manera satisfactoria sobre la base de los indicadores establecidos para ese propósito. La ejecución satisfactoria del PGIRDN, permitirá mantener la elegibilidad del país para recibir accesibilidad a los recursos para el préstamo contingente HO-X1016. Dichas evaluaciones ocurrirán anualmente. Como parte de cada evaluación anual, el Banco y el Prestatario acordarán los indicadores de progreso para la siguiente evaluación del PGIRDN.
- 3.5. Para fines de la primera evaluación del PGIRDN, los ejes estratégicos, los resultados esperados, y los indicadores de progreso por eje estratégico, se presentan en la Matriz de de indicadores (ver cuadro número 2). El cumplimiento satisfactorio de los indicadores propuestos en la matriz permitirá mantener la elegibilidad del Prestatario para recibir desembolsos de los recursos otorgados al amparo del préstamo contingente HO-X1016.
- 3.6. En el caso de que la evaluación anual no sea satisfactoria, el Banco solicitaría al Gobierno de Honduras acciones necesarias en un plazo no mayor de 90 días calendarios, para lograr su cumplimiento satisfactorio. En caso de que al cabo de este período, el Banco verifique que no se han remediado las insuficiencias detectadas, podrá mediante notificación explícita al GdH, suspender la elegibilidad para desembolsos del Préstamo Contingente de la FCC del BID (HO-X1016), hasta tanto se resuelva la situación anotada, a satisfacción del BID.

Cuadro N° 2. Matriz de compromisos e indicadores para la primera evaluación del PGIRDN

Componente	Indicadores de progreso (hasta diciembre de 2012)	Medio de verificación	Justificación de selección
I. Gobernabilidad y desarrollo del marco rector	<ul style="list-style-type: none"> Elaboración de la propuesta de reglamentos de la Ley del SINAGER (Reglamento de disposiciones obligatorias y de multas y sanciones). Avances en la elaboración del Plan Nacional de Gestión Integral del Riesgo de Desastres (GIRD). 	<ul style="list-style-type: none"> Borrador de documento de propuestas de reglamento. Borrador de documento del Plan Nacional de GIRD. <p>Responsable: COPECO</p>	Este componente es la base del proceso de modernización del marco normativo e institucional de GIRD en el país. Se incluyen indicadores relativos a la reglamentación de la Ley y al inicio de la construcción de los instrumentos claves de gestión.
II. Instrumentos de gestión			
Eje 1: Identificación de riesgos	<ul style="list-style-type: none"> Elaboración de un estudio de evaluación probabilística del riesgo de desastres en el país (plataforma <i>Central American Probabilistic Risk Assessment - CAPRA</i>). 	<ul style="list-style-type: none"> Informe técnico sobre la evaluación del riesgo de desastres usando la plataforma CAPRA. <p>Responsable: COPECO</p>	La evaluación del riesgo es la base para los procesos de reducción, manejo de desastres y gestión financiera, se espera que a través de la aplicación de CAPRA en el país, se consoliden los principales instrumentos de GRD.
Eje 2: Reducción de riesgos	<ul style="list-style-type: none"> Elaboración de un documento metodológico para orientar la formulación preliminar de planes de gestión del riesgo (incluyendo la variabilidad y el cambio climático). 	<ul style="list-style-type: none"> Borrador de documento metodológico para la formulación de Planes Locales de GRD. <p>Responsable: COPECO</p>	La reducción de riesgos constituye un aspecto de la gestión del riesgo que compete a todos los agentes del desarrollo y todos los niveles territoriales, especialmente los locales. Se incluyen indicadores relacionados con las primeras fases de reducción del riesgo en municipios seleccionados.
Eje 3: Manejo de desastres	<ul style="list-style-type: none"> Formulación de un plan preliminar para el fortalecimiento institucional de COPECO. 	<ul style="list-style-type: none"> Plan para el fortalecimiento institucional de COPECO formulado a nivel preliminar. <p>Responsable: COPECO</p>	Es prioritario que la entidad rectora de la GRD a nivel nacional esté debidamente fortalecida, especialmente en materia de preparativos y respuesta.
Eje 4: Gestión financiera de riesgos	<ul style="list-style-type: none"> Elaboración de una guía metodológica general para la formulación y evaluación de programas y proyectos de inversión pública en la que se integre el análisis de riesgos por desastres naturales. 	<ul style="list-style-type: none"> Documento de guía metodológica general de inversión pública. <p>Responsable: SEFIN</p>	La integración del análisis de riesgo en la inversión pública es fundamental para evitar nuevos riesgos, y además hace parte de una estrategia nacional de gestión financiera del riesgo de desastres. Por otra parte, es fundamental disponer de recursos para atender oportunamente la emergencia causada por la ocurrencia de un desastre natural.
	<ul style="list-style-type: none"> Ampliar la cobertura financiera para la atención de las emergencias por desastres naturales severos o catastróficos. 	<ul style="list-style-type: none"> Contrato de la operación de préstamo contingente (HO-X1016) firmado por el Gobierno. <p>Responsable: SEFIN</p>	